pininfarina

HYBRID WATCH

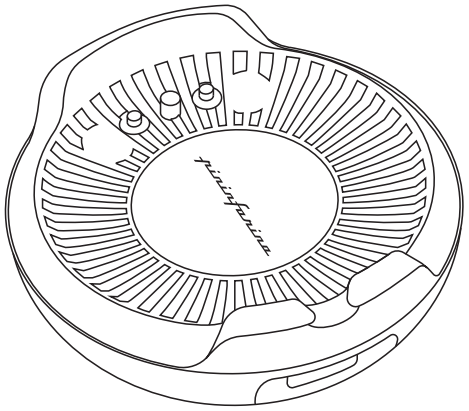
INSTRUCTIONS & WARRANTY

English 1
Italiano 8
Français 15
Deutsch 22
Español 29
繁體中文 36
简体中文 43
Notices and Statements 50

Contents of the Packaging

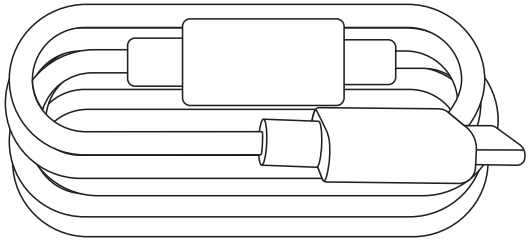
EN

Watch



Charger

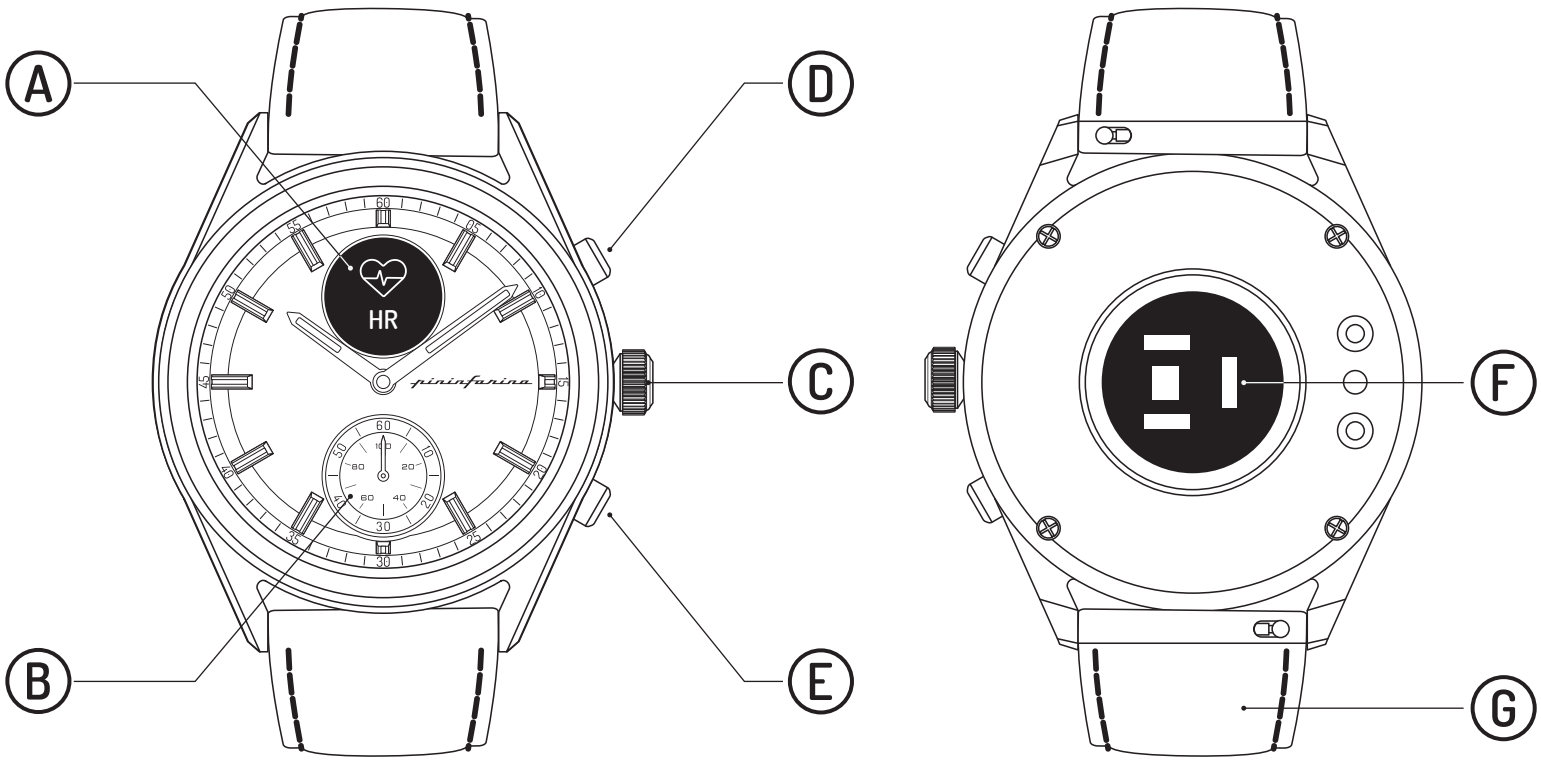
Instruction manual



USB-C charging cable

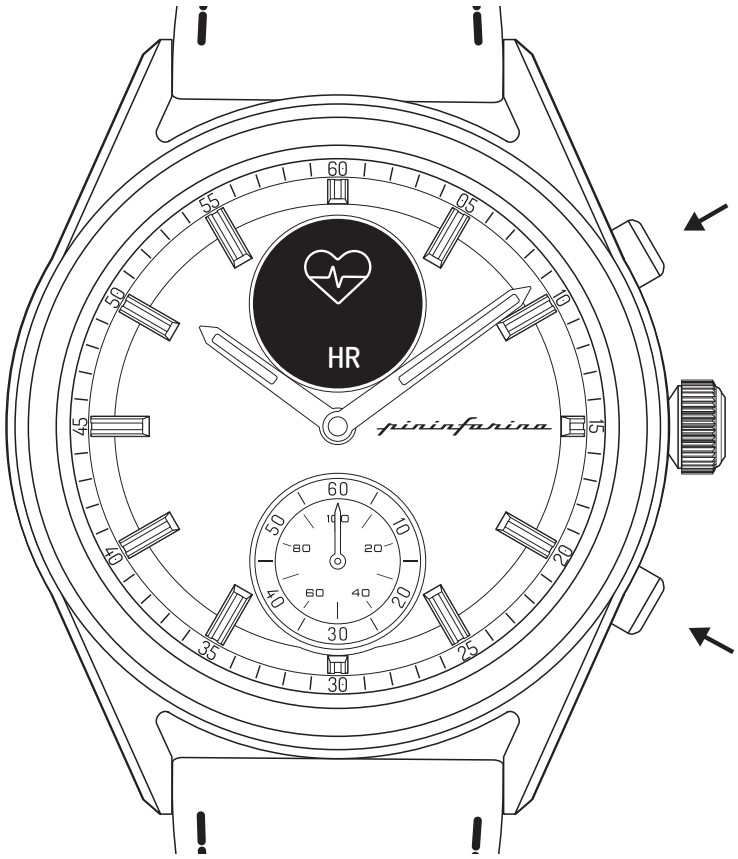
Watch Overview

Ⓐ Screen
Ⓑ Subdial
Ⓒ Smart crown
Ⓓ Back key
Ⓔ Shortcut key
Ⓕ Sensors
Ⓖ Wristband



Using the Watch

EN



Back Key	
Short Press: Cancel/ Back	**Long Press:** Reset

Smart Crown	
Rotate: Scroll through widgets	**Short Press:** Enter/ Confrim

Shortcut Key	
Short Press: Access favorited widget	**Long Press:** Display MAC address

*Pressing the Shortcut key allows you to access the favorites widget imminently. You can select the widget from the App

*In the unlikely event that your watch becomes unresponsive, hold the Back key and Shortcut key for 5 seconds to perform a factory reset. (CAUTION: This will erase all the data on your watch and return the watch back to its original out-of-the-box state as it was from the factory)

Safety, Product and Regulatory Information

Radio Frequency (RF) Energy
Exposure to RF Energy & Device Operation Your watch contains a transmitter and receiver of RF energy. It is designed to comply with regulatory requirements concerning human RF exposure. For optimal device performance, and to stay within the RF exposure guidelines, wear your watch as indicated in your user's guide.

Follow Instructions to Avoid Interference Problems.

Turn off your watch in any location where posted notices instruct you to do so, such as hospitals or health care facilities. In an aircraft, turn off your watch whenever instructed to do so by airline staff. If your watch offers an airplane mode or similar feature, consult airline staff about using it in flight.

Operating range:
Bluetooth: 2402-2480MHz
Maximum RF output power (e.i.r.p.): 7.05dBm for CE

Battery and Charger
The battery is not intended for user replacement, do not replace the battery by yourself. Battery related operations must be performed by the manufacturer or the manufacturer's authorized service provider.

Do not place the battery or the device under direct sunlight, close to open flames, heat, microwave ovens, ovens, etc.

Avoid dropping or piercing the device or battery as such damage can cause battery leakage, overheating, igniting or exploding.

If the battery leaks, prevent your skin or eyes from the leakage. If your skin or eyes have been exposed to the leakage, rinse immediately with clean water and go to the hospital for medical treatment.

Please use the manufacturer's approved charging accessories for charging. Using incompatible accessories may cause fire, explosion or scalding.

Keep the charger, charging cable and device in a dry environment while charging.

Do not touch the charger or device with wet hands, and ensure that the charger is not exposed to rain or liquid. A wet environment can cause an electric shock or short circuit, which may lead to dangerous fire, explosion or scald.

Whenever the device becomes extremely hot, immediately remove the watch, turn off the power, and contact the manufacturer's after-sales service personnel for assistance to prevent scald or battery explosion.

Device/Watch

No modification of this equipment is allowed. Do not immerse the watch or batteries in water or other liquids. Be careful not to expose the watch to solvents, mercury, cosmetic sprays, detergents, adhesives or paints, as the case, bracelet, strap, etc., may become discoloured or damaged. Do not leave the watch exposed to a heat source or in a high-temperature location. To prevent the possibility of damage, store it out of direct sunlight. Do not operate and store the watch outside the temperature ranges of 0°C to 45°C. If your watch has a protective film or a sticker on the case back, make sure to peel them off before using the watch. Otherwise, sweat getting under them may rust the watch case back. Please clean the watch and strap periodically with clean water and then use a dry soft cloth to dry up the watch. Make sure do not use shampoo, soaps, and other chemicals to wipe the dirt in avoidance of irritating skin or corrosion of the watch.

Disposal
The watch is classified as an electrical and electronic equipment. Such items should not be mixed with general household waste and must be taken to dedicated collection points at the end of their working life for proper treatment, recovery, and recycling.

EN

Operating Environment
The Maximum operating temperature of the device is between 0° C and 45° C, but it is recommended that the user's suitable operation temperature is between 5 ° C and 35 ° C to ensure the best user experience.

The device should be stored between -20 ° C and 45 ° C. If the storage temperature or operating temperature is beyond the range, the watch may be damaged, and the battery life will be shortened.

Do not use or store this device near flammable or explosive equipment.

A cautionary note on water resistance: The Pininfarina Watch is 5ATM Water Resistant. This means you can safely submerge your water down to 50 meters, expose it to rain, splashes and other minor contact with water. The watch is not intended for high-impact water sports, diving, or extreme water pressure. Please note that components such as the touch screen may not function correctly when exposed to water, especially when in contact for prolonged periods of time. Likewise, leather bands should be kept dry at most times to prevent structural damage and deformation. Before charging, always ensure the watch is dry. If the watch has been in contact with saltwater or sweat, rinse it thoroughly and dry to avoid damage.

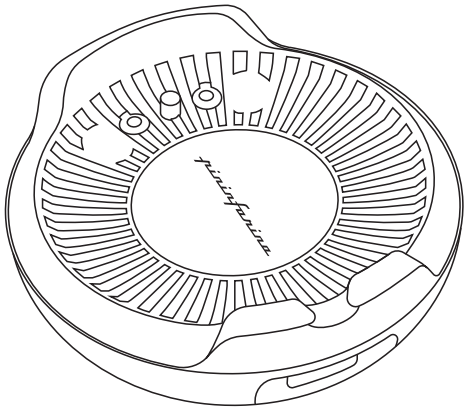
Medical Precautions
The watch is not designed to continuously monitor vital signs in critical or potentially dangerous conditions. The vital signs measured by this watch cannot identify all diseases. If you think you may have a heart attack (myocardial infarction) or are facing a medical emergency, call the emergency services. If you use an implantable pacemaker or defibrillator, or another medical device, consult your healthcare provider and the device manufacturer's directions before using this watch.

EN

- If you have a pacemaker or other internal electronic device, consult your physician before using a heart rate monitor.
- ALWAYS keep the watch more than 20 centimeters (8 inches) from the pacemaker or defibrillator when the watch is turned ON.
- Turn OFF the watch immediately if you have any reason to suspect that interference is taking place.
- Always consult your physician before beginning or modifying any exercise program.
- The watch is not intended to provide or to replace a diagnosis by a physician or qualified health care professionals.
- The optical heart rate sensor emits green, red, infrared light and flashes occasionally. Consult your physician if you have epilepsy or are sensitive to bright or flashing lights.
- Heart rate, ECG, and blood oxygen saturation measurements are for reference purposes only, and no responsibility is accepted for any consequences of incorrect readings. Globics does not guarantee that you are not experiencing an arrhythmia or other health issues even in the absence of a notification from the pulse rate feature. Although optical heart rate monitors and pulse oximeter sensors typically provide an accurate estimate of a user's heart rate and blood oxygen saturation. It is possible that the oxygen saturation readings may be inaccurate under certain circumstances, including the type and intensity of activity, the user's physical characteristics, the fit of the device, the location of the device, and movement of the user. If you experience any changes in your health, you should notify your physician.
- Movements and other metrics are tracked by sensors in the watch. They are intended to provide a close estimate of your activity and metrics tracked, but they are not guaranteed to be completely accurate, including steps, distance, calories, sleep, heart rate, oxygen saturation data.
- Do not self-diagnose of self-medicate on the basis of this device without consulting your doctor. In particular, do not start taking any new medication or change the type and/or dosage of any existing medication without or prior approval.

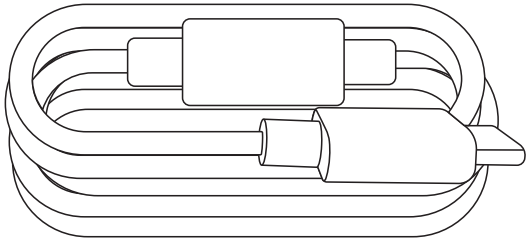
Contenuto della Confezione

Orologio



Caricabatteria

Manuale di istruzioni

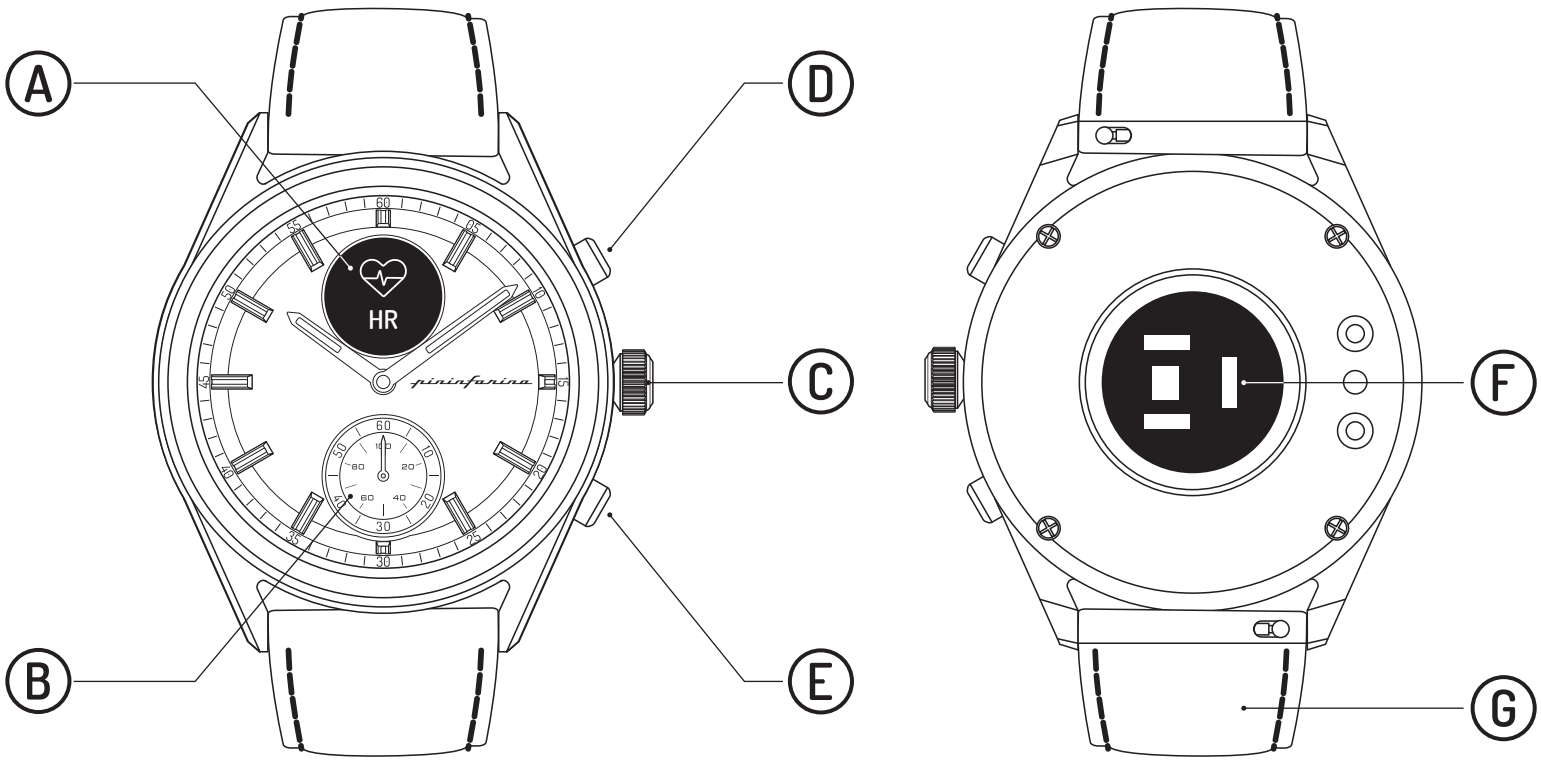


Cavo di carica USB-C

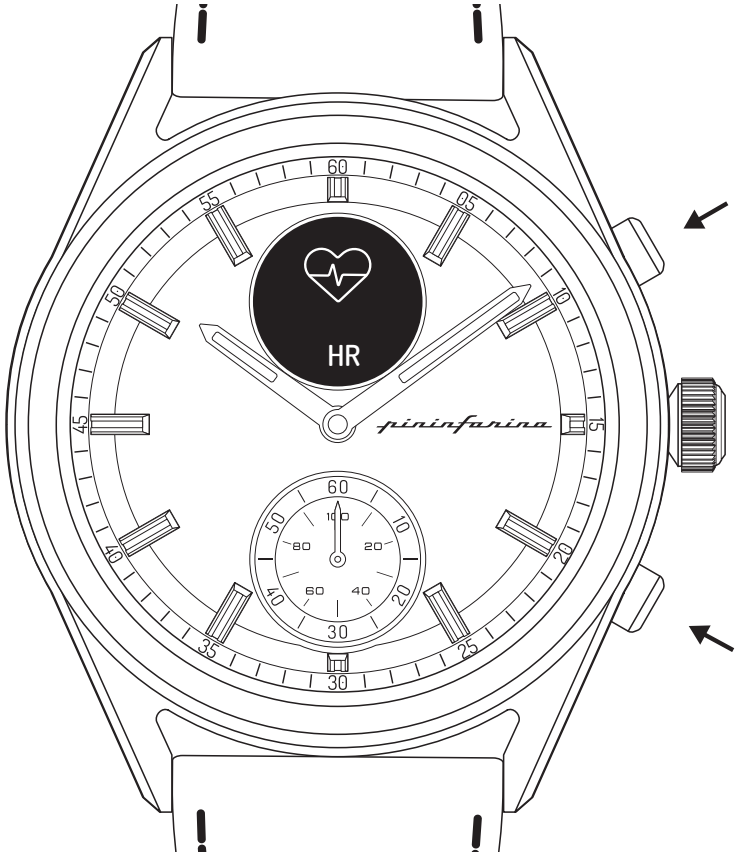
IT

Panoramica sull'Orologio

Ⓐ Schermo
Ⓑ Quadrante secondario
Ⓒ Corona intelligente
Ⓓ Pulsante laterale
Ⓔ Tasto di scelta rapida
Ⓕ Sensori
Ⓖ Cinturino



Utilizzo dell'Orologio



Pulsante laterale	
Pressione breve: Cancella/Indietro	**Pressione lunga:** Resetta

Corona intelligente	
Rotazione: Scorrere tra i widget	**Pressione breve:** Immettere/Confermare

Tasto di scelta rapida	
Pressione breve: Accesso widget favoriti	**Pressione lunga:** Visualizza indirizzo MAC

*Premendo il Tasto di scelta rapida si accede immediatamente ai widget favoriti. Si possono selezionare i widget dall'App.

*Nel caso improbabile che il vostro orologio diventasse non responsivo, tenere premuti il Pulsante laterale ed il Tasto di scelta rapida per 5 secondi per eseguire il ripristino delle impostazioni di fabbrica. (ATTENZIONE: Questo cancellerà tutti i dati del vostro orologio e lo riporterà alla configurazione originale di fabbrica).

Informazioni Legali e Sicurezza dei Prodotti

IT

Energia a Radio Frequenza (RF)
Esposizione ad Energia RF e Funzionamento del Dispositivo il vostro orologio contiene un trasmettitore e ricevitore di energia RF. È disegnato per rispettare i requisiti normativi a proposito dell'esposizione umana agli RF. Per una ottimale funzionamento dell'apparecchio, e per rimanere entro le linee guida RF, indossare l'orologio come indicato dalla guida utente.

Seguire le istruzioni per Evitare Problemi di Interferenza.

Spegnere l'orologio nei luoghi che mostrano apposita istruzione, come ospedali, o strutture sanitarie. In aereo, spegnere l'orologio quando indicato dallo staff della compagnia. Se l'orologio offre la Modalità Aereo o funzioni similari, consultate lo staff della compagnia per il suo utilizzo sull'aereo.

Raggio d'azione:
Bluetooth: 2402-2480MHz
Massimo potere RF in uscita (e.i.r.p.): 7.05dBm per la CE

Batteria e Caricabatteria
La batteria non può essere sostituita, non provare a rimuoverla in autonomia. Operazioni legate alla batteria devono essere messe in atto dal produttore o da chi autorizzato dallo stesso produttore.

Non mettere la batteria o l'apparecchio sotto la diretta luce solare, vicino a fiamme vive, calore, forni a microonde, forni, etc.

Evitare di far cadere o perforare l'apparecchio o la batteria perché' tale danno può portare a fuoriuscite di materiale, surriscaldamento, ignizione o esplosione.

Se la batteria rilascia materiale, tenere la pelle e gli occhi lontano dalla perdita. Se pelle ed occhi sono stati esposti alla perdita, risciacquare immediatamente con acqua pulita e recarsi in ospedale per relativo trattamento.

Prego utilizzare gli accessori di ricarica approvati dal produttore. L'uso di prodotti incompatibili potrebbe causare fiamme, esplosione o ustioni.

Tenere il caricabatteria, il cavo di carica e l'apparecchio in ambiente asciutto mentre si effettua la carica.

Non toccare il caricatore o l'apparecchio con mani bagnate, ed assicurare che il caricabatteria non sia esposto a pioggia o liquido. Un ambiente umido potrebbe causare uno shock elettrico o corto circuito con rischio di incendio pericoloso, esplosione od ustione.

Se l'apparecchio diventa molto caldo, rimuovere immediatamente l'orologio, spegnerlo, e contattare il personale del servizio post vendita del produttore per assistenza al fine di prevenire ustioni o esplosione della batteria.

Apparecchio/Orologio

Nessuna modifica a questa apparecchiatura è permessa. Non immergere l'orologio o le batterie in acqua o altri liquidi. Attenzione a non esporre l'orologio a solventi, mercurio, spray cosmetici, detergenti, adesivi o vernici, perché la cassa, cinturino, cinghia, etc., potrebbero scolorirsi o danneggiarsi. Non lasciare l'orologio esposto a fonti di calore od in posti ad alta temperatura. Per prevenire la possibilità di danni, conservarlo lontano dalla luce diretta del sole. Non operare e conservare l'orologio oltre le temperature limite da 0°C a 45°C. Se l'orologio ha una pellicola protettiva od un adesivo sul retro della cassa, assicurarsi di toglierli prima di utilizzare l'orologio. Altrimenti, il sudore che si infiltra al di sotto di essi potrebbe creare ruggine della cassa. Prego pulire periodicamente l'orologio ed il cinturino con acqua pulita quindi utilizzare un panno morbido asciutto per asciugare l'orologio. Assicurarsi di non usare shampoo, sapone, ed altri composti chimici per eliminare lo sporco ed evitare di irritare la pelle o corrodere l'orologio.

Smaltimento
L'orologio è classificato come attrezzo elettrico ed elettronico. Tali articoli non dovrebbero essere mischiati con i rifiuti domestici a devono essere portati in dedicati punti di raccolta alla fine del loro utilizzo per trattamento appropriato, recupero, e riciclo.

Ambiente Operativo
L'apparecchio può essere operato a temperature tra 0°C e 45°C, ma è raccomandabile una temperatura di utilizzo tra 5°C e 35°C al fine di assicurare la miglior esperienza d'uso.

IT

L'apparecchio dovrebbe essere conservato tra -20°C e 45°C. Qualora la temperatura di conservazione è fuori da quella proposta, l'orologio può danneggiarsi, e la vita della batteria ridotta.

Non usare o conservare questo apparecchio vicino materiali infiammabili od esplosivi.

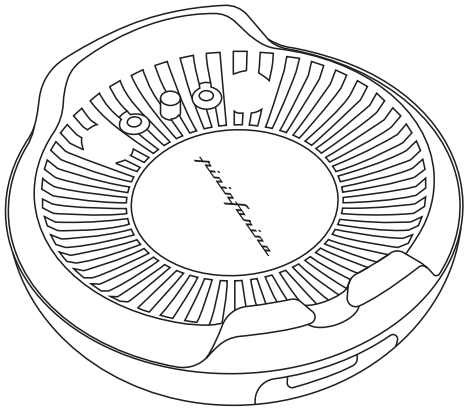
Nota cautelativa sulla resistenza all'acqua: L'orologio Pininfarina è resistente a 5 atmosfere sott'acqua. Questo significa che può essere tranquillamente sommerso sott'acqua a 50 metri, esposto alla pioggia, spruzzi ed altri contatti minori con acqua. L'orologio non è finalizzato per sport acquatici estremi, immersioni, o pressioni d'acqua estreme. Prego notare che i componenti quali il touch screen potrebbero non funzionare correttamente se esposti all'acqua, specialmente se per lunghi periodi di tempo. Allo stesso modo, il cinturino in pelle deve essere tenuto all'asciutto la maggior parte del tempo per prevenire danni strutturali e deformità. Prima di caricare, assicurarsi sempre che l'orologio sia asciutto. Se l'orologio è venuto a contatto con acqua salata o sudore, risciacquarlo ed asciugarlo per evitare danneggiamenti.

Precauzioni Mediche
L'orologio non è disegnato per un continuo monitoraggio delle funzioni vitali in situazioni critiche o potenzialmente pericolose. Le funzioni vitali misurate da questo orologio non possono identificare tutte le patologie. Qualora si ritenga di avere un attacco cardiaco (infarto miocardico) oppure si sta affrontando una emergenza medica, chiamare il servizio d'emergenza. Se si sta usando un impianto pacemaker o defibrillatore, od un altro dispositivo medico, consultare il proprio medico e le procedure del produttore per il funzionamento dell'apparecchio prima di utilizzarlo.

- Se si indossa un pacemaker od altro dispositivo elettronico interno, consultare il proprio medico prima di utilizzare la funzione del controllo della frequenza cardiaca.
- Tenere SEMPRE l'orologio a più di 20 centimetri (8 pollici) dal pacemaker o defibrillatore quando l'orologio è ACCESO.
- SPEGNERE l'orologio immediatamente se ci sono ragionevoli sospetti che sia in atto una interferenza.
- Consultare sempre il proprio medico prima di iniziare o modificare un programma di esercizio.
- L'orologio non è finalizzato a dare o sostituire una diagnosi da parte di un medico od un operatore sanitario qualificato.
- Il sensore ottico per la frequenza cardiaca emette luci infrarossi verdi, rosse e lampeggia occasionalmente. Consultare il medico se si ha epilessia o si è sensitivi a luminose luci lampeggianti.
- Frequenza cardiaca, ECG, e misurazione della saturazione dell'ossigeno nel sangue sono misurazione solo per riferimento, e nessuna responsabilità è accettata per le conseguenze dovute ad una lettura errata. Globics non garantisce che non stiate sperimentando una aritmia o altri problemi di salute anche in assenza di una notifica dalla funzione del controllo del battito del polso. Nonostante il sensore che monitora la frequenza cardiaca ed il sensore del pulsiossimetro tipicamente danno una accurata stima della frequenza cardiaca e della saturazione dell'ossigeno nel sangue. Potrebbe succedere che sotto certe circostanze la misurazione della saturazione dell'ossigeno potrebbe non essere accurata, incluso il tipo e l'intensità dell'attività, le caratteristiche fisiche dell'utente, l'adattamento dell'apparecchio, ed i movimenti dell'utente. Se si notano cambiamenti in salute, bisogna informare il proprio medico.
- Movimenti ed altre metriche sono tracciati da sensori nell'orologio. Sono mirati a dare una stima vicina delle proprie attività e metriche sotto osservazione, ma non c'è garanzia che siano totalmente accurate, incluso i passi, distanze, calorie, sonno, frequenza cardiaca, dati sulla saturazione dell'ossigeno.
- Non fare auto analisi o auto medicazioni sulla base della lettura dei dati senza consultare prima il proprio medico. In particolare, non prendere nessuna nuova medicina e/o cambio di dosaggio, tipologia di qualsiasi medicamento esistente senza previa approvazione.

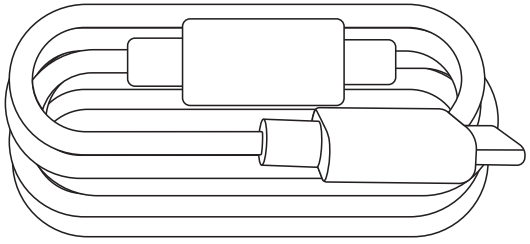
Contenu de l'emballage

Montre



Chargeur

Manuel d'instructions



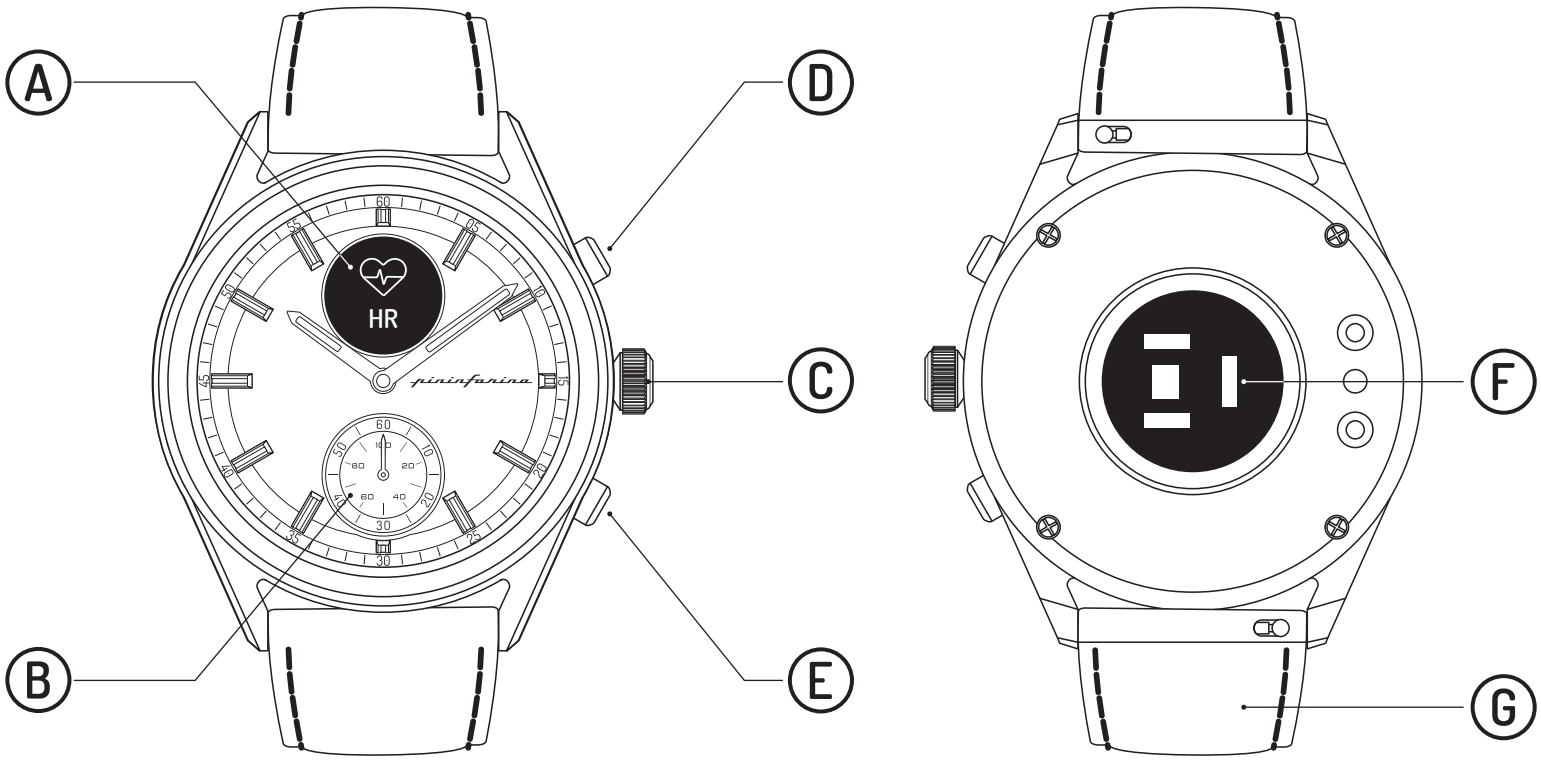
Câble de charge USB-C

FR

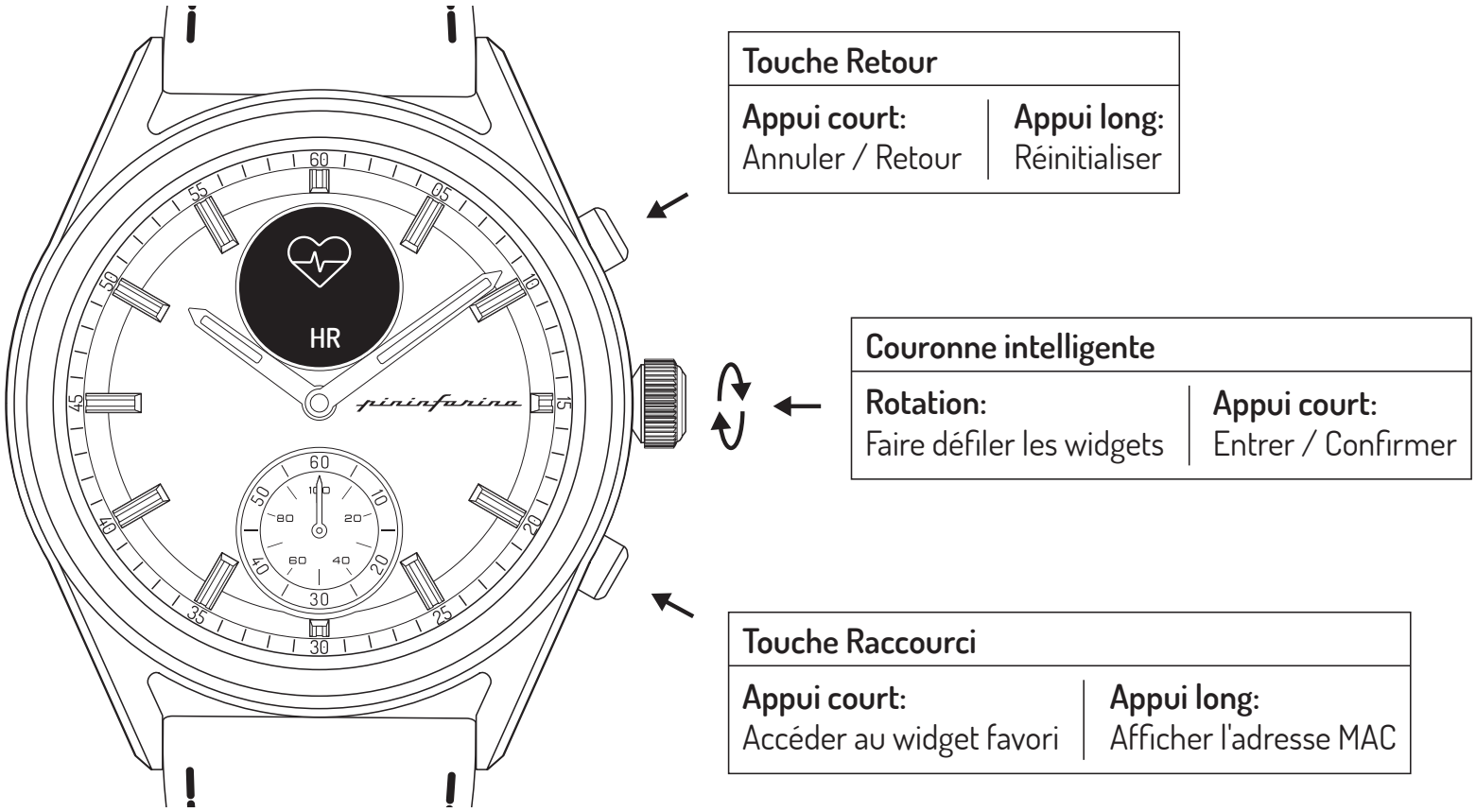
Présentation de la montre

Ⓐ Écran
Ⓑ Cadran secondaire
Ⓒ Couronne intelligente
Ⓓ Touche Retour
Ⓔ Touche Raccourci
Ⓕ Capteurs
Ⓖ Bracelet

FR



Utilisation de la montre



*Appuyer sur la touche de raccourci vous permet d'accéder instantanément aux widgets favoris. Vous pouvez sélectionner le widget à partir de l'application.

*Dans le cas peu probable où votre montre ne répondrait plus, maintenez les touches Retour et Raccourci enfoncées pendant 5 secondes pour effectuer une réinitialisation d'usine. (ATTENTION : Cette opération effacera toutes les données de votre montre et la réinitialisera à son état d'origine, telle qu'elle était à la sortie de l'usine).

Informations sur la sécurité, le produit et la réglementation

Énergie de radiofréquence (RF)
Exposition à l'énergie RF et fonctionnement de l'appareil ; votre montre contient un émetteur et un récepteur d'énergie RF. Elle est conçue pour être conforme aux exigences réglementaires concernant l'exposition humaine aux RF. Pour une performance optimale de l'appareil et pour respecter les directives d'exposition RF, portez votre montre comme indiqué dans votre guide de l'utilisateur.

Suivez les instructions pour éviter les problèmes d'interférence.

Éteignez votre montre dans tous les endroits où des avis affichés vous demandent de le faire, comme les hôpitaux ou les établissements de soins de santé. Dans un avion, éteignez votre montre dès que le personnel de la compagnie aérienne vous le demande. Si votre montre offre un mode avion ou une fonction similaire, consultez le personnel de la compagnie aérienne pour savoir comment l'utiliser en vol.

Plage de fonctionnement :
Bluetooth : 2402-2480 MHz
Puissance de sortie RF maximale (p.i.r.e.) : 7,05 dBm pour CE

Batterie et Chargeur
La batterie n'est pas prévue pour être remplacée par l'utilisateur, ne la remplacez pas vous-même. Les opérations liées à la batterie doivent être effectuées par le fabricant ou le prestataire de services agréé par le fabricant.

Ne placez pas la batterie ou l'appareil sous la lumière directe du soleil, à proximité de flammes nues, de la chaleur, de fours à micro-ondes, de fours, etc.

Évitez de laisser tomber ou de percer l'appareil ou la batterie, car de tels dommages peuvent provoquer une fuite de la batterie, une surchauffe, une inflammation ou une explosion.

Si la batterie fuit, protégez votre peau ou vos yeux de la fuite. Si votre peau ou vos yeux ont été exposés à la fuite, rincez-les immédiatement à l'eau propre et rendez-vous à l'hôpital pour un traitement médical.

Veuillez utiliser les accessoires de charge approuvés par le fabricant pour la charge. L'utilisation d'accessoires incompatibles peut provoquer un incendie, une explosion ou des brûlures.

Conservez le chargeur, le câble de charge et l'appareil dans un environnement sec pendant la charge.

Ne touchez pas le chargeur ou l'appareil avec les mains mouillées et veillez à ce que le chargeur ne soit pas exposé à la pluie ou à un liquide. Un environnement humide peut provoquer un choc électrique ou un court-circuit, ce qui peut entraîner un incendie, une explosion ou des brûlures.

FR

Si l'appareil devient extrêmement chaud, retirez immédiatement la montre, coupez l'alimentation et contactez le service après-vente du fabricant pour obtenir de l'aide afin d'éviter des brûlures ou l'explosion de la batterie.

Appareil / Montre

Aucune modification de cet appareil n'est autorisée. N'immergez pas la montre ou les piles dans l'eau ou dans d'autres liquides. Veillez à ne pas exposer la montre à des solvants, du mercure, des sprays cosmétiques, des détergents, des adhésifs ou des peintures, car le boîtier, le bracelet, etc. pourraient se décolorer ou être endommagés. Ne laissez pas la montre exposée à une source de chaleur ou dans un endroit où la température est élevée. Pour éviter tout risque d'endommagement, rangez-la à l'abri de la lumière directe du soleil. Ne faites pas fonctionner et ne rangez pas la montre en dehors de la plage de températures de 0 °C à 45 °C. Si votre montre comporte un film protecteur ou un autocollant sur le dos du boîtier, veillez à le retirer avant d'utiliser la montre. Sinon, la sueur qui s'infiltre dessous risque de faire rouiller le dos du boîtier de la montre. Nettoyez régulièrement la montre et le bracelet à l'eau propre, puis utilisez un chiffon doux et sec pour assécher la montre. Veillez à ne pas utiliser de shampooing, de savon ou d'autres produits chimiques pour essuyer la saleté afin d'éviter d'irriter la peau ou de corroder la montre.

Mise au rebut
La montre est classée comme équipement électrique et électronique. Ces articles ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers généraux et doivent être apportés à des points de collecte dédiés à la fin de leur durée de vie pour un traitement, une récupération et un recyclage appropriés.

Environnement de fonctionnement
La température maximale de fonctionnement de l'appareil est comprise entre 0 ° C et 45 ° C, mais il est recommandé à l'utilisateur de choisir une température de fonctionnement comprise entre 5 ° C et 35 ° C afin de garantir une expérience utilisateur optimale.

L'appareil doit être stocké entre -20 °C et 45 °C. Si la température de stockage ou de fonctionnement est hors de cette plage, la montre risque d'être endommagée et l'autonomie de la batterie sera réduite.

N'utilisez pas et ne rangez pas cet appareil à proximité d'équipements inflammables ou explosifs.

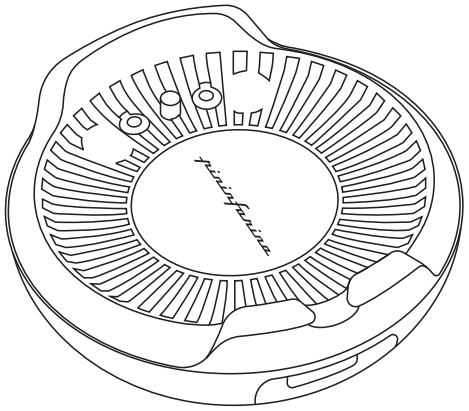
Mise en garde sur la résistance à l'eau : La montre Pininfarina est résistante à l'eau 5 ATM. Cela signifie que vous pouvez l'immerger en toute sécurité jusqu'à 50 mètres, l'exposer à la pluie, aux éclaboussures et à tout autre contact mineur avec l'eau. La montre n'est pas destinée aux sports nautiques à fort impact, à la plongée ou à une pression d'eau extrême. Veuillez noter que des composants tels que l'écran tactile peuvent ne pas fonctionner correctement lorsqu'ils sont exposés à l'eau, surtout en cas de contact prolongé. De même, les bracelets en cuir doivent être maintenus au sec la plupart du temps pour éviter tout dommage structurel et toute déformation. Avant de recharger la montre, assurez-vous toujours qu'elle est sèche. Si la montre a été en contact avec de l'eau salée ou de la sueur, rincez-la soigneusement et séchez-la pour éviter tout dommage.

Précautions médicales
La montre n'est pas conçue pour surveiller en permanence les signes vitaux dans des conditions critiques ou potentiellement dangereuses. Les signes vitaux mesurés par cette montre ne peuvent pas identifier toutes les maladies. Si vous pensez avoir une crise cardiaque (infarctus du myocarde) ou si vous êtes confronté(e) à une urgence médicale, appelez les services d'urgence. Si vous utilisez un stimulateur cardiaque ou un défibrillateur implantable, ou un autre dispositif médical, consultez votre professionnel de la santé et les instructions du fabricant du dispositif avant d'utiliser cette montre.

- Si vous avez un stimulateur cardiaque ou un autre dispositif électronique interne, consultez votre médecin avant d'utiliser un moniteur de fréquence cardiaque.
- Gardez TOUJOURS la montre à plus de 20 centimètres (8 pouces) du stimulateur cardiaque ou du défibrillateur lorsque la montre est allumée.
- Éteignez immédiatement la montre si vous avez des raisons de penser qu'il y a des interférences.
- Consultez toujours votre médecin avant de commencer ou de modifier un programme d'exercices.
- La montre n'est pas destinée à fournir ou à remplacer le diagnostic d'un médecin ou de professionnels de la santé qualifiés.
- Le capteur optique de fréquence cardiaque émet une lumière verte, rouge ou infrarouge et clignote de temps en temps. Consultez votre médecin si vous souffrez d'épilepsie ou si vous êtes sensible aux lumières vives ou clignotantes.
- Les mesures de la fréquence cardiaque, du rythme cardiaque et de la saturation en oxygène du sang ne sont données qu'à titre indicatif, et aucune responsabilité n'est acceptée pour les conséquences de lectures incorrectes. Globics ne garantit pas que vous ne souffrez pas d'arythmie ou d'autres problèmes de santé, même en l'absence d'une notification de la fonction de fréquence cardiaque. Bien que les moniteurs optiques de fréquence cardiaque et les capteurs d'oxymètre de pouls fournissent généralement une estimation précise de la fréquence cardiaque et de la saturation en oxygène du sang d'un utilisateur. Il est possible que les relevés de saturation en oxygène soient inexacts dans certaines circonstances, notamment le type et l'intensité de l'activité, les caractéristiques physiques de l'utilisateur, l'ajustement de l'appareil, l'emplacement de l'appareil et les mouvements de l'utilisateur. Si vous constatez des changements dans votre état de santé, vous devez en informer votre médecin.
- Les mouvements et autres paramètres sont suivis par des capteurs dans la montre. Ils sont destinés à fournir une estimation assez précise de votre activité et des mesures suivies, mais leur exactitude n'est pas garantie, notamment en ce qui concerne les pas, la distance, les calories, le sommeil, la fréquence cardiaque et les données de saturation en oxygène.
- Ne vous auto-diagnostiquez pas et ne vous auto-médicamentez pas sur la base de cet appareil sans consulter votre médecin. En particulier, ne commencez pas à prendre un nouveau médicament ou ne modifiez pas le type et/ou le dosage d'un médicament existant sans son accord préalable.

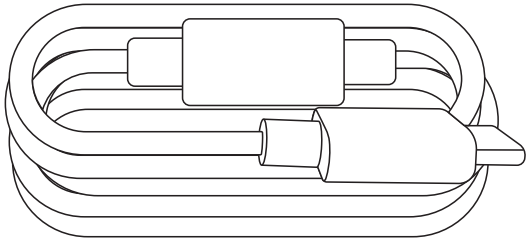
Packungsinhalt

Uhr



Ladegerät

Gebrauchsanweisung

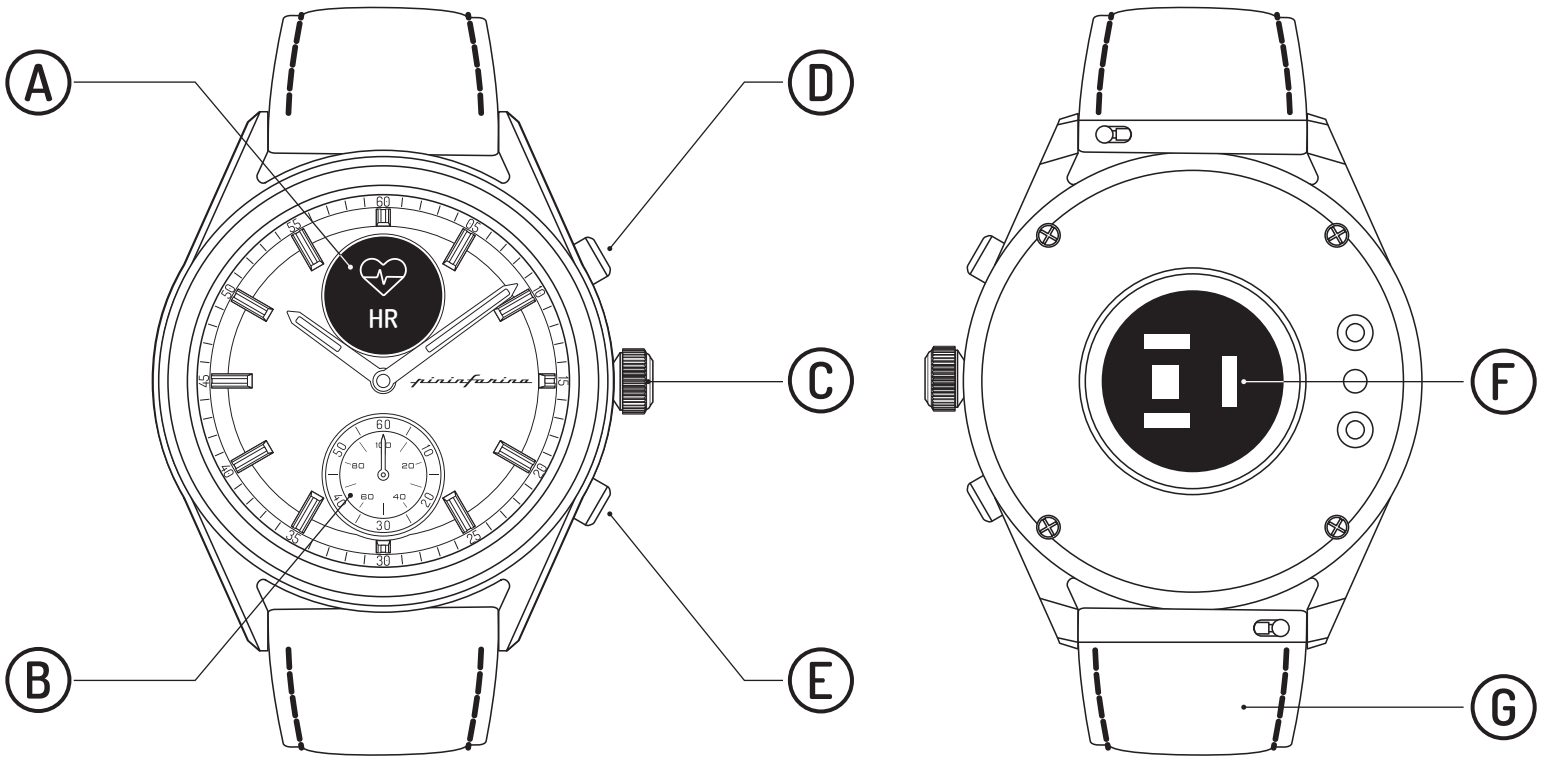


USB-C Ladekabel

DE

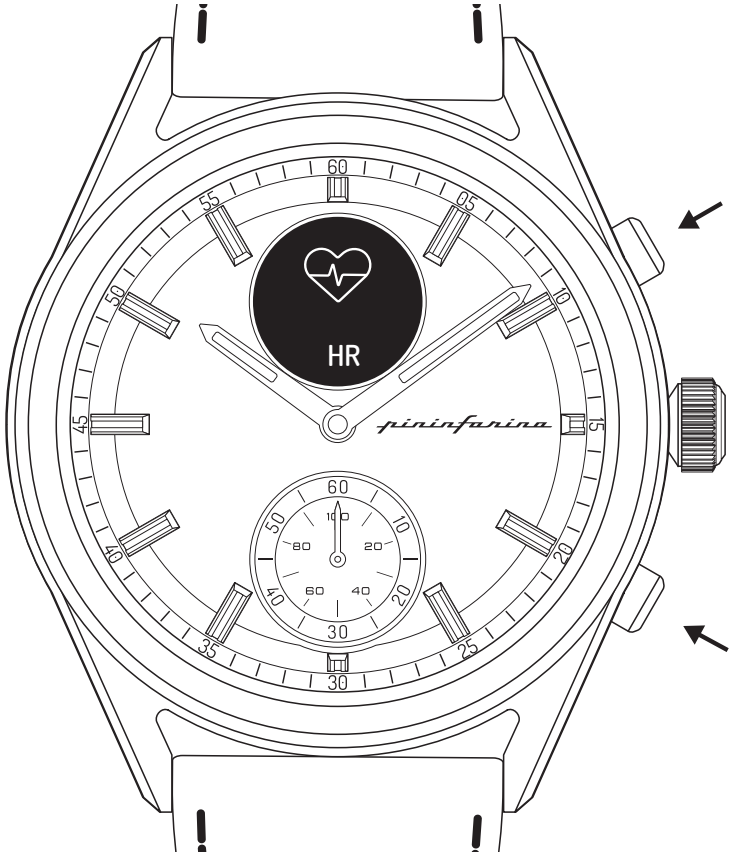
Uhr Überblick

Ⓐ Display
Ⓑ Ziffernblatt
Ⓒ Smart crown
Ⓓ Rückwärtsknopf
Ⓔ Kurzwahlknopf
Ⓕ Sensoren
Ⓖ Uhrband



DE

Verwendung der Uhr



Rückwärtsknopf	
Kurzes Drücken: Abbrechen/Zurück	**Langes Drücken** Zuücksetzen

Smart Crown	
Rotieren: Scrollt durch Widgets	**Kurzes Drücken:** Eingabe/Bestätigung

Kurzwahlknopf	
Kurzes Drücken: Zugriff auf Lieblingswidget	**Langes Drücken :** Anzeige der MAC-Adresse

*Beim Drücken des Kurzwahlknopfes können Sie Ihr Lieblingswidget sofort aufrufen. Das Widget kann von der App aus gewählt werden.

*Im unwahrscheinlichen Fall, dass Ihre Uhr nicht mehr reagiert, halten Sie den Rückwärtsknopf und den Kurzwahlknopf für das Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen fünf Sekunden lang gedrückt. (ACHTUNG: Dadurch werden alle Daten auf Ihrer Uhr gelöscht und die Uhr kehrt zum ursprünglichen Werkzustand zurück.)

DE

Hochfrequenzstrahlung (RF)
Strahlenbelastung und Gerätebetrieb
Ihre Uhr enthält einen Überträger und Empfänger von Hochfrequenzstrahlung (HF-Strahlung). Sie ist so konzipiert, dass sie den behördlichen Anforderungen bezüglich Strahlenbelastung auf den Menschen entspricht. Tragen Sie die Uhr gemäß der Gebrauchsanweisung, um den optimalen Betrieb des Gerätes zu gewährleisten und die Richtlinien bezüglich Strahlenbelastung zu erfüllen.

Befolgen Sie die Anweisungen, um Interferenzprobleme zu vermeiden.

Schalten Sie die Uhr an Örtlichkeiten aus, wo Schilder Sie dazu auffordern, wie etwa in Krankenhäusern und Gesundheitsversorgungseinrichtungen. In einem Flugzeug ist die Uhr auszuschalten, wenn das Flugpersonal Sie dazu auffordert. Falls Ihre Uhr einen Flugmodus oder eine ähnliche Funktion aufweist, fragen Sie am besten das Flugpersonal, was die Benutzung der Uhr während des Flugs betrifft.

Betriebsbereich:
Bluetooth: 2402-2480 MHz
Maximale HF-Ausgangsleistung (e.i.r.p.): 7,05 dBm für CE

Batterie and Ladegerät
Die Batterie ist nicht zum Auswechseln konzipiert; bitte Batterie nicht selbst austauschen. Alle Verfahren, welche die Batterie betreffen, müssen von einem vom Hersteller autorisierten Dienstleister durchgeführt werden.

Setzen Sie die Batterie bzw. das Gerät nicht direkter Sonnenbestrahlung aus und halten Sie es fern von offenen Flammen, Hitze, Mikrowellenherden, Herden usw.

Vermeiden Sie es, das Gerät bzw. die Batterie fallenzulassen oder zu durchstechen, da solche Beschädigungen zum Auslaufen der Batterie, Überhitzung, Entflammung oder Explodieren führen können.

Schützen Sie Ihre Augen und Haut, falls die Batterie auslaufen sollte. Falls Ihre Haut oder Augen mit der Batterieflüssigkeit in Kontakt kommen, so reinigen Sie diese sofort mit sauberem Wasser und suchen Sie ein Krankenhaus zur ärztlichen Behandlung auf.

Zum Aufladen verwenden Sie bitte das vom Hersteller genehmigte Ladezubehör. Das Verwenden von nicht kompatiblem Zubehör kann zu Bränden, Explosionen oder Verbrühungen führen.

Ladegerät, Ladekabel und Gerät sollten sich beim Aufladen in einer trockenen Umgebung befinden.

Berühren Sie das Ladegerät nicht mit nassen Händen und stellen Sie sicher, dass das Ladegerät nicht Regen oder Flüssigkeiten ausgesetzt wird. Eine feuchte Umgebung kann einen Stromschlag oder Kurzschluss hervorrufen, was wiederum zu einem gefährlichen Brand, einer Explosion oder Verbrühungen führen kann.

Sollte das Gerät sehr heiß werden, nehmen Sie die Uhr sofort ab, schalten Sie sie aus und kontaktieren Sie das After-Sale-Personal des Herstellers zur Hilfestellung, um Verbrühungen oder eine Explosion der Batterie zu vermeiden.

Gerät/Uhr

Dieses Gerät darf nicht modifiziert werden. Tauchen Sie weder das Gerät noch die Batterien ins Wasser oder in andere Flüssigkeiten. Achten Sie darauf, die Uhr nicht Lösungsmitteln, Quecksilber, kosmetischen Sprays, Spülmitteln, Klebmitteln oder Lacken aussetzen, da Gehäuse, Armband, Riemen usw. die Farbe verlieren oder beschädigt werden können. Setzen Sie die Uhr nicht einer Hitzequelle oder hohen Temperaturen aus. Die Uhr nicht außerhalb des Temperaturbereichs von 0°C bis 45°C betreiben bzw. lagern. Sollte Ihre Uhr einen Schutzfilm oder Aufkleber auf der Rückseite des Gehäuses haben, sollte dieser vor der Benutzung der Uhr unbedingt entfernt werden, da sonst sich darunter absetzender Schweiß die Rückseite des Gehäuses zum Rosten bringen könnte. Bitte reinigen Sie die Uhr und den Riemen regelmäßig mit sauberem Wasser und verwenden Sie anschließend ein trockenes Tuch zum Abtrocknen. Stellen Sie sicher, dass Sie weder Shampoo, Seifen noch andere Chemikalien verwenden, um den Schmutz abzuwischen und dadurch Hautentzündungen oder Korrosionen der Uhr zu vermeiden.

Entsorgung
Die Uhr wird als elektrische und elektronische Vorrichtung klassifiziert. Solche Geräte sollten nicht mit dem allgemeinen Haushaltsmüll vermischt werden und müssen am Ende ihrer Lebensdauer für sachgemäße Behandlung, Verwertung und Wiederverwendung zu bestimmten Sammelstellen gebracht werden.

Betriebsumgebung
Die maximale Betriebstemperatur des Gerätes ist zwischen 0° C und 45° C, aber es wird empfohlen, dass die geeignetste Betriebstemperatur für den Benutzer zwischen 5 ° C und 35 ° C ist, um die beste Benutzererfahrung zu gewährleisten.

Das Gerät sollte zwischen -20 ° C und 45 ° C gelagert werden. Wenn die Lagetemperatur oder Betriebstemperatur nicht in diesem Bereich ist, könnte die Uhr beschädigt und die Lebensdauer der Batterie verkürzt werden.

DE

Dieses Gerät nicht in der Nähe von entflammbaren oder explosiven Geräten verwenden.

Ein Warnhinweis hinsichtlich Wasserfestigkeit: Die Pininfarina Uhr ist 5ATM wasserdicht. Das bedeutet, Sie können Ihre Uhr sicher in Wasser bis zu 50 Meter eintauchen, Regen und sonstigem geringen Kontakt mit Wasser aussetzen und anspritzen. Die Uhr ist nicht für schlagzähe Wassersportarten, zum Tauchen oder für extremen Wasserdruck vorgesehen. Bitte beachten Sie, dass Komponenten wie der Touch Screen eventuell nicht ordentlich funktionieren, wenn sie Wasser ausgesetzt werden, vor allem, wenn der Kontakt über einen längeren Zeitraum hinweg besteht. Lederbänder sollten gleichfalls die meiste Zeit trocken sein, um strukturelle Schäden und Deformation zu vermeiden. Stellen Sie vor dem Aufladen immer sicher, dass die Uhr trocken ist. Sollte die Uhr in Kontakt mit Salzwasser oder Schweiß gekommen sein, so ist diese gründlich zu reinigen und trockenzureiben, um Schäden zu vermeiden.

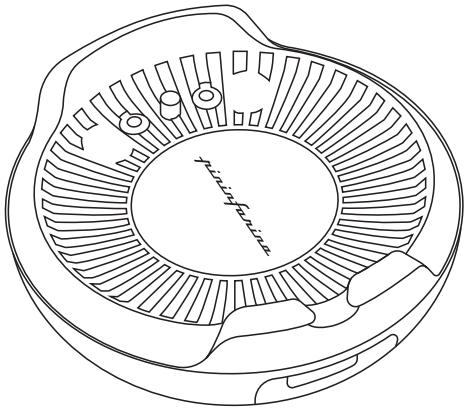
Medizinische Vorsichtsmaßnahmen
Die Uhr ist nicht dazu vorgesehen, die Vitalfunktionen unter kritischen und möglicherweise gefährlichen Bedingungen ständig zu überwachen. Die Vitaldaten, die von dieser Uhr gemessen werden, können nicht alle Krankheiten identifizieren. Falls Sie glauben, dass Sie einen Herzinfarkt (Myokardinfarkt) bzw. einen

medizinischen Notfall haben, rufen Sie den Notdienst. Sollten Sie einen implantierbaren Herzschrittmacher, einen Defibrillator oder ein anderes medizinisches Gerät tragen, sollten Sie vor dem Verwenden dieser Uhr Ihren Gesundheitsversorger und die Anweisungen des Herstellers zu Rate ziehen.

- Wenn Sie einen Herzschrittmacher oder ein anderes elektronisches Gerät haben, sollten Sie Ihren Arzt zu Rate ziehen, bevor Sie einen Herzfrequenzmonitor verwenden.
- Halten Sie IMMER die Uhr mehr als 20 Zentimeter (8 Zoll) vom Herzschrittmacher oder Defibrillator entfernt, wenn die Uhr EINGESCHALTET ist.
- Schalten Sie die Uhr sofort AUS, wenn Sie Anlass zur Vermutung haben, dass eine Interferenz vorliegt.
- Konsultieren Sie stets Ihren Arzt, bevor Sie ein Übungsprogramm beginnen oder abändern.
- Die Uhr ist nicht dazu vorgesehen, eine Diagnose durch einen Arzt oder qualifiziertes medizinisches Fachpersonal zu ersetzen.
- Der optische Herzfrequenzsensor gibt ein grünes, rotes und infrarotes Licht aus und blinkt gelegentlich. Konsultieren Sie Ihren Arzt, wenn Sie an epileptischen Anfällen leiden oder empfindlich gegenüber hellem oder blinkendem Licht sind.
- Herzfrequenz, ECG und die Sättigungswerte des Blutsauerstoffs dienen nur Referenzzwecken und es wird keine Verantwortung für allfällige Konsequenzen von inkorrekten Ablesungen übernommen. Globics garantiert nicht, dass Sie auch bei keiner Benachrichtigung von der Pulsmessfunktion nicht an Arrhythmien oder anderen gesundheitlichen Problemen leiden. Obwohl optische Herzfrequenzmonitoren und Pulsoximeter-Sensoren typischerweise eine genaue Schätzung des Herzschlags und der Blutsauerstoffsättigung des Benutzers geben, kann es sein, dass die Sauerstoffsättigungswerte unter bestimmten Umständen, welche die Intensität der Betätigung, die körperliche Beschaffenheit des Benutzers, das Anliegen des Gerätes, den Ort des Gerätes und die Bewegung des Benutzers einschließen, ungenau sind. Sollte sich Ihr Gesundheitszustand ändern, ist es ratsam, einen Arzt zu konsultieren.
- Bewegungen und andere Messgrößen werden von Sensoren in Ihrer Uhr gemessen. Sie sollen eine genaue Schätzung Ihrer Aktivitäten und Messgrößen zur Verfügung stellen, aber es wird nicht garantiert, dass sie ganz genau sind, inklusive Daten zu Schritten, Distanzen, Kalorien, Schlaf, Herzfrequenz und Sauerstoffsättigung.
- Stellen Sie keine Selbstdiagnose bzw. betreiben Sie keine Selbstmedikation aufgrund dieses Gerätes, ohne Ihren Arzt zu konsultieren. Vor allem nehmen Sie keine neuen Medikamente bzw. wechseln Sie nicht den Typ und/oder die Dosierung existierender Medikamente ohne vorherige Zustimmung.

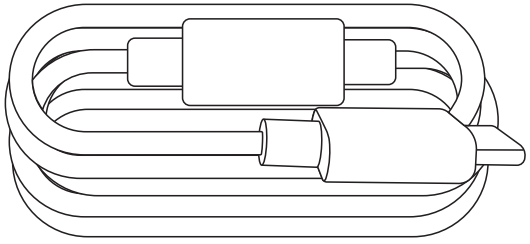
Contenido del Paquete

Reloj



Cargador

Manual de instrucciones

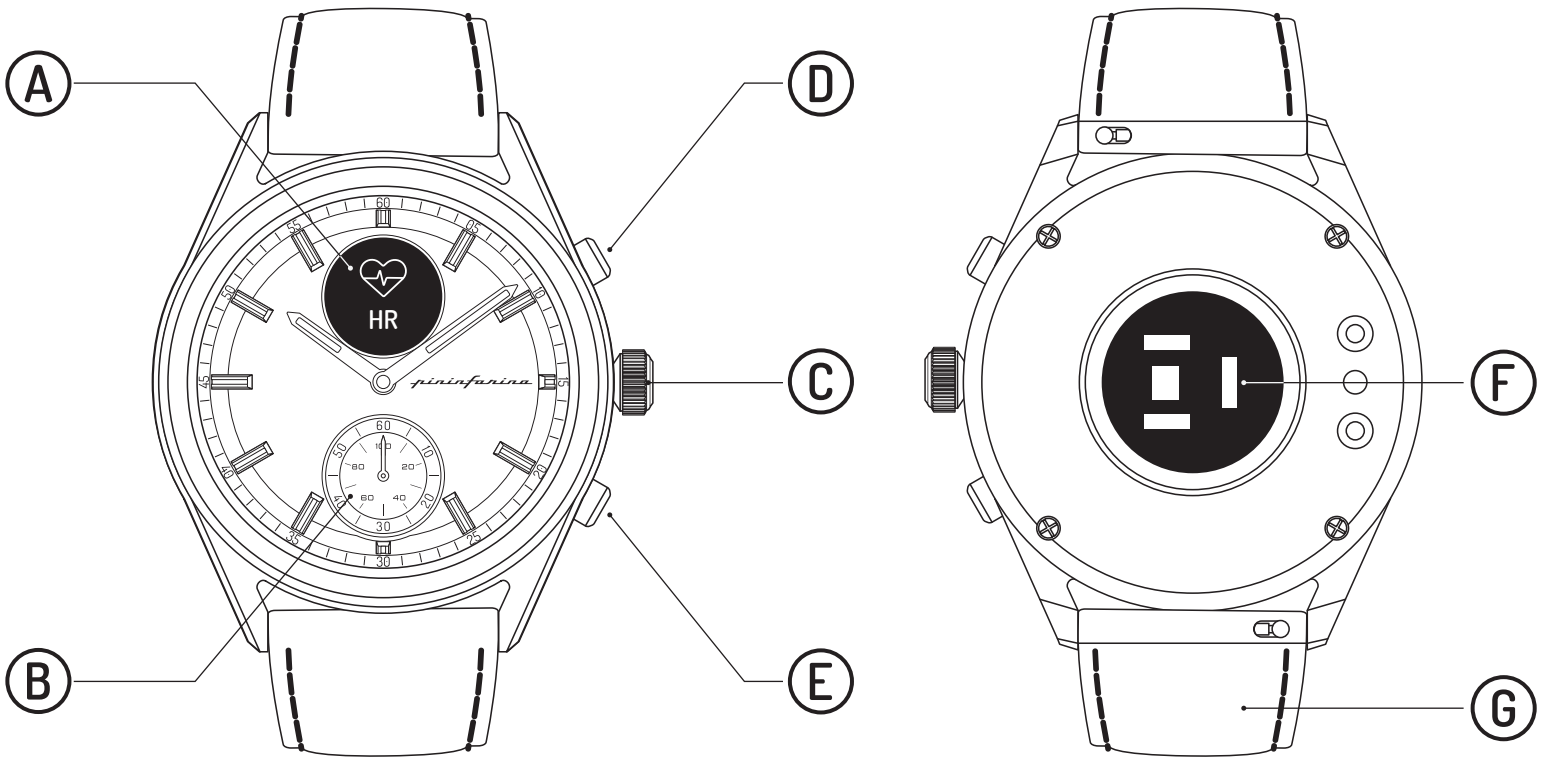


Cable de carga USB-C

ES

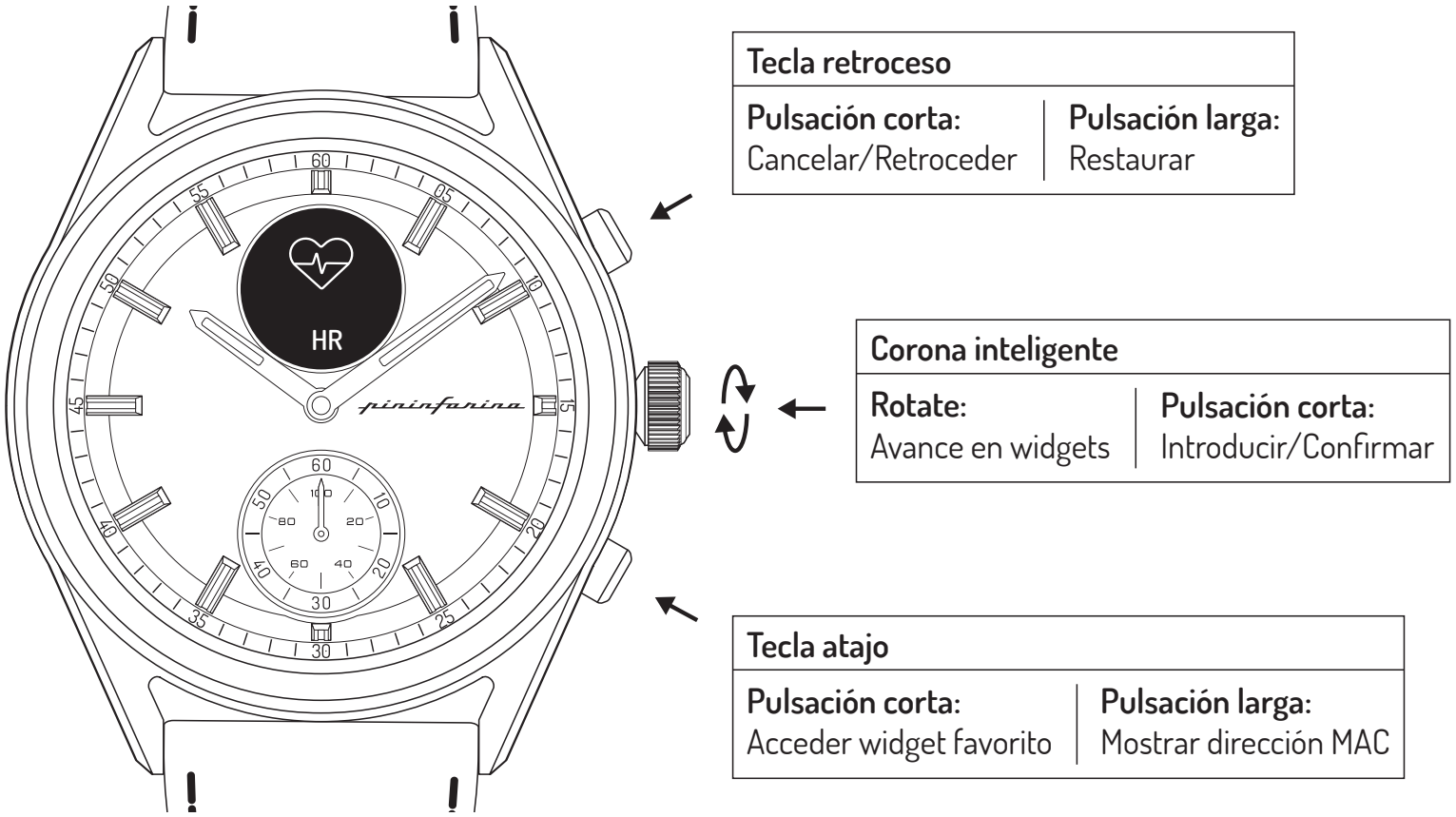
Vista general del reloj

Ⓐ Pantalla
Ⓑ Subdial
Ⓒ Corona inteligente
Ⓓ Tecla retroceso
Ⓔ Tecla atajo
Ⓕ Sensores
Ⓖ Banda de muñeca



ES

Usando el reloj



*Pulsar la tecla Atajo le permite acceder a sus widgets favoritos de forma rápida. Puede seleccionar el widget desde la App.

*Si se diese el caso que el reloj dejase de responder, mantenga pulsada la Tecla Retroceso y la Tecla Atajo durante 5 segundos para poder realizar una restauración de fábrica. (AVISO: Esto borrará toda la información en su reloj y dejará el reloj a su estado original de recién salido de fábrica)

ES

Información de Seguridad, Producto y Normativa

Energía de Radio Frecuencia (RF)
Exposición a Energía RF y Funcionamiento del Dispositivo. Su reloj contiene un transmisor y un receptor de energía RF. Está diseñado en cumplimiento de los requisitos normativos con relación a exposición humana a RF. Para un rendimiento óptimo del dispositivo y para estar dentro de las indicaciones de exposición RF, use su reloj según lo indicado en su guía del usuario.

Siga las instrucciones para evitar problemas de interferencias.

Apague su reloj en cualquier ubicación donde haya avisos que se lo indiquen, tales como hospitales o instalaciones de cuidado médico. En un avión, apague el reloj según lo indique el personal de la aerolínea. Si su reloj tiene modo avión o una característica similar, consulte con el personal de la aerolínea sobre el uso durante el vuelo.

Rango de funcionamiento:
Bluetooth: 2402-2480MHz
Potencia de salida RF máxima (e.i.r.p.): 7.05dBm para CE

Batería y cargador
La batería no está pensada para ser cambiada por el usuario, no cambie la batería usted mismo. Las tareas relacionadas con la batería deben ser llevadas a cabo por el fabricante o por un suministrador de servicio autorizado por el fabricante.

No coloque la batería o el dispositivo bajo la luz solar directa, cerca de llamas, calor, hornos microondas, hornos...

Evite caídas o agujerear el dispositivo o la batería ya que tal daño podría hacer que la batería tuviese fugas, sobrecalentamiento, prenderse o explotar.

Si la batería tuviese fugas, evite el contacto con su piel o los ojos. Si su piel u ojos hubiesen estado expuestos a la fuga, aclarar inmediatamente con agua limpia e ir al hospital para tratamiento médico.

Use los accesorios de carga autorizados por el fabricante. Usar accesorios incompatibles puede causar fuego, explosión o escaldadura.

Mantenga el cargador, el cable de carga y el dispositivo en un entorno seco mientras cargue.

No toque el cargador o el dispositivo con las manos mojadas y asegúrese que el cargador no haya sido expuesto a la lluvia o a líquido. Un entorno mojado puede causar choque eléctrico o cortocircuito ocasionando un fuego peligroso, explosión o escaldadura.

Cuando el dispositivo se vuelve extremadamente caliente, quítese inmediatamente el reloj, apáguelo y contacte con el personal del servicio postventa del fabricante para prevenir escaldadura o explosión de la batería.

ES

Dispositivo/Reloj

No está permitida la modificación de este equipo. No sumerja el reloj o las baterías en agua u otros líquidos. Tenga cuidado de no exponer el reloj a disolventes, mercurio, aerosoles cosméticos, detergentes, adhesivos o pinturas, debido a ello la carcasa, el brazalete, la correa... se podrían descolorar o dañar. No deje el reloj expuesto a una Fuente de calor o en sitios de alta temperatura. Para prevenir la posibilidad de daño, guárdelo fuera del contacto con luz solar directa. No use y guarde el reloj fuera del rango de temperaturas entre 0°C y 45°C. Si su reloj tiene una capa protectora o una pegatina en la trasera de la carcasa, asegúrese de quitarlo antes de usar el reloj. Sin embargo, el sudor por debajo podría hacer que se oxidase la trasera de la carcasa. Limpie el reloj y la correa de forma regular con agua limpia y luego seque el reloj usando un paño seco suave. Asegúrese de no usar champú, jabones y otros químicos para quitar la suciedad y así evitar la irritación de la piel o corrosión del reloj.

Eliminación
El reloj está catalogado como un equipo eléctrico y electrónico. Tales objetos no deben mezclarse con la basura genérica del hogar y deben ser llevados a puntos dedicados para su recogida cuando dejen de funcionar para poder ser tratado, recuperado y reciclado.

Entorno de funcionamiento
La temperatura de funcionamiento máxima del dispositivo está entre 0° C y 45° C, pero se recomienda que la temperatura de funcionamiento adecuada para el usuario esté entre 5 ° C y 35 ° C para asegurar la mejor experiencia de usuario.

El dispositivo debe ser guardado entre -20 ° C y 45 ° C. Si la temperatura de guardado o de funcionamiento estuviese por debajo del rango el reloj se puede dañar y la vida de la batería se verá reducida.

No use o almacene el dispositivo cerca de equipamiento inflamable o explosivo.

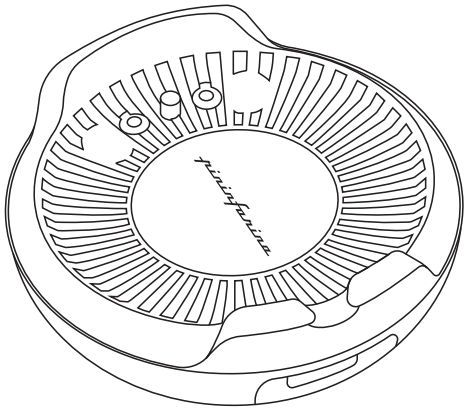
Nota de aviso acerca de resistencia al agua: El reloj Pininfarina es resistente al agua a 5ATM. Esto significa que puede sumergirlo con seguridad hasta 50 metros, exponerlo a la nube, salpicaduras y otro contacto menor con agua. El reloj no está pensado para deportes de agua de alto impacto. Tenga en cuenta que los componentes tales como pantalla táctil podrían no funcionar correctamente cuando se exponga al agua, especialmente cuando esté en contacto durante periodos largos de tiempo. De igual forma, las correas de piel deben mantenerse secas el mayor tiempo posible para evitar daño estructural y deformación. Antes de cargar, asegúrese que el reloj esté seco. Si el reloj hubiese estado en contacto con agua salada o sudor, aclarar completamente y secar para evitar daños.

Precauciones médicas
El reloj no está diseñado para una monitorización continua de los signos vitales en condiciones críticas o potencialmente peligrosas. Los signos vitales medidos por el reloj no pueden identificar todas las enfermedades. Si cree que pueda tener un ataque al corazón (infarto de miocardio) o tenga una emergencia médica, llame a los servicios de emergencia. Si usase un marcapasos implantado, un desfibrilador u otro dispositivo médico, consulte con su proveedor de salud y el fabricante del dispositivo antes de usar el reloj.

- Si tuviese un marcapasos u otro dispositivo electrónico interno, consulte con su médico antes de usar el medidor de pulso cardiaco.
- SIEMPRE mantenga el reloj a más de 20 centímetros (8 pulgadas) del marcapasos o desfibrilador cuando esté el reloj en ON.
- Apague el reloj inmediatamente si tiene algún motivo para sospechar que se esté produciendo una interferencia.
- Siempre consulte a su médico antes de comenzar o modificar cualquier programa de ejercicios.
- El reloj no está diseñado para proporcionar ni reemplazar un diagnóstico realizado por un médico o profesionales de la salud calificados.
- El sensor óptico de frecuencia cardíaca emite luz verde, roja e infrarroja y parpadea ocasionalmente. Consulte a su médico si tiene epilepsia o es sensible a las luces brillantes o intermitentes.
- Las mediciones de la frecuencia cardíaca, el ECG y la saturación de oxígeno en la sangre son solo para fines de referencia y no se acepta ninguna responsabilidad por las consecuencias de lecturas incorrectas. Globics no garantiza que no esté experimentando una arritmia u otros problemas de salud incluso en ausencia de una notificación de la función de frecuencia del pulso. Aunque los monitores ópticos de frecuencia cardíaca y los sensores de oxímetro de pulso generalmente brindan una estimación precisa de la frecuencia cardíaca y la saturación de oxígeno en la sangre de un usuario. Es posible que las lecturas de saturación de oxígeno sean inexactas en determinadas circunstancias, incluido el tipo y la intensidad de la actividad, las características físicas del usuario, el ajuste del dispositivo, la ubicación del dispositivo y el movimiento del usuario. Si experimenta algún cambio en su salud, deberá informar a su médico.
- Los movimientos y otras métricas son rastreados por sensores en el reloj. Su objetivo es proporcionar una estimación aproximada de su actividad y las métricas registradas, pero no se garantiza que sean completamente precisos, incluidos los pasos, la distancia, las calorías, el sueño, la frecuencia cardíaca y los datos de saturación de oxígeno.
- No se auto diagnostique ni se automedique basándose en este dispositivo sin consultar a su médico. En particular, no comience a tomar ningún medicamento nuevo ni cambie el tipo y/o la dosis de ningún medicamento existente sin aprobación previa.

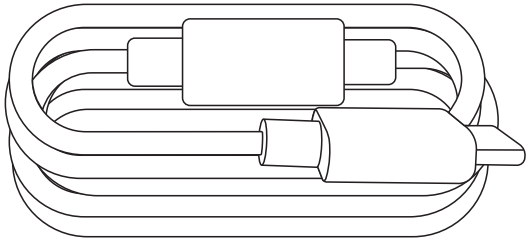
包裝清單

手錶



充電器

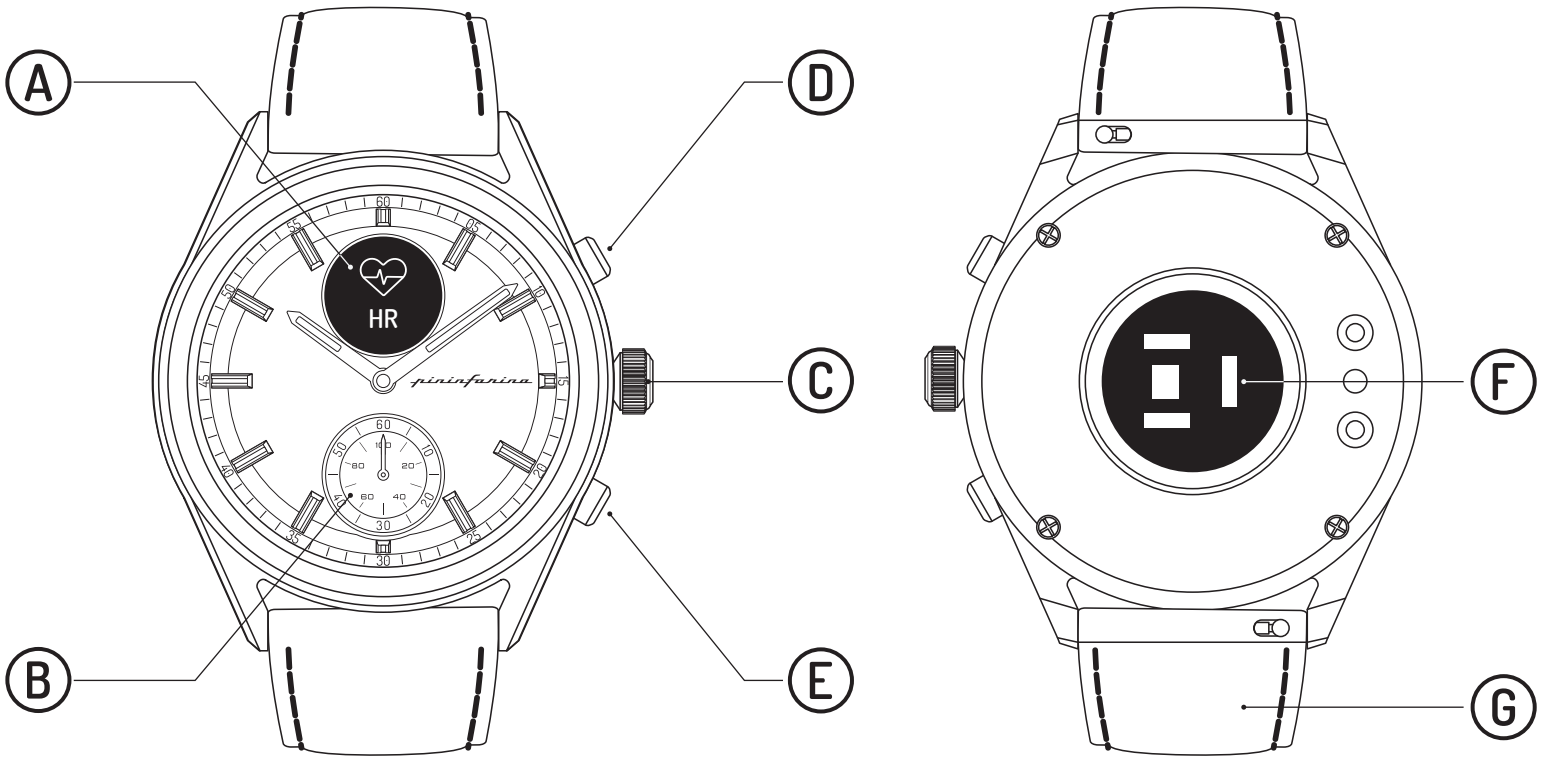
使用說明書



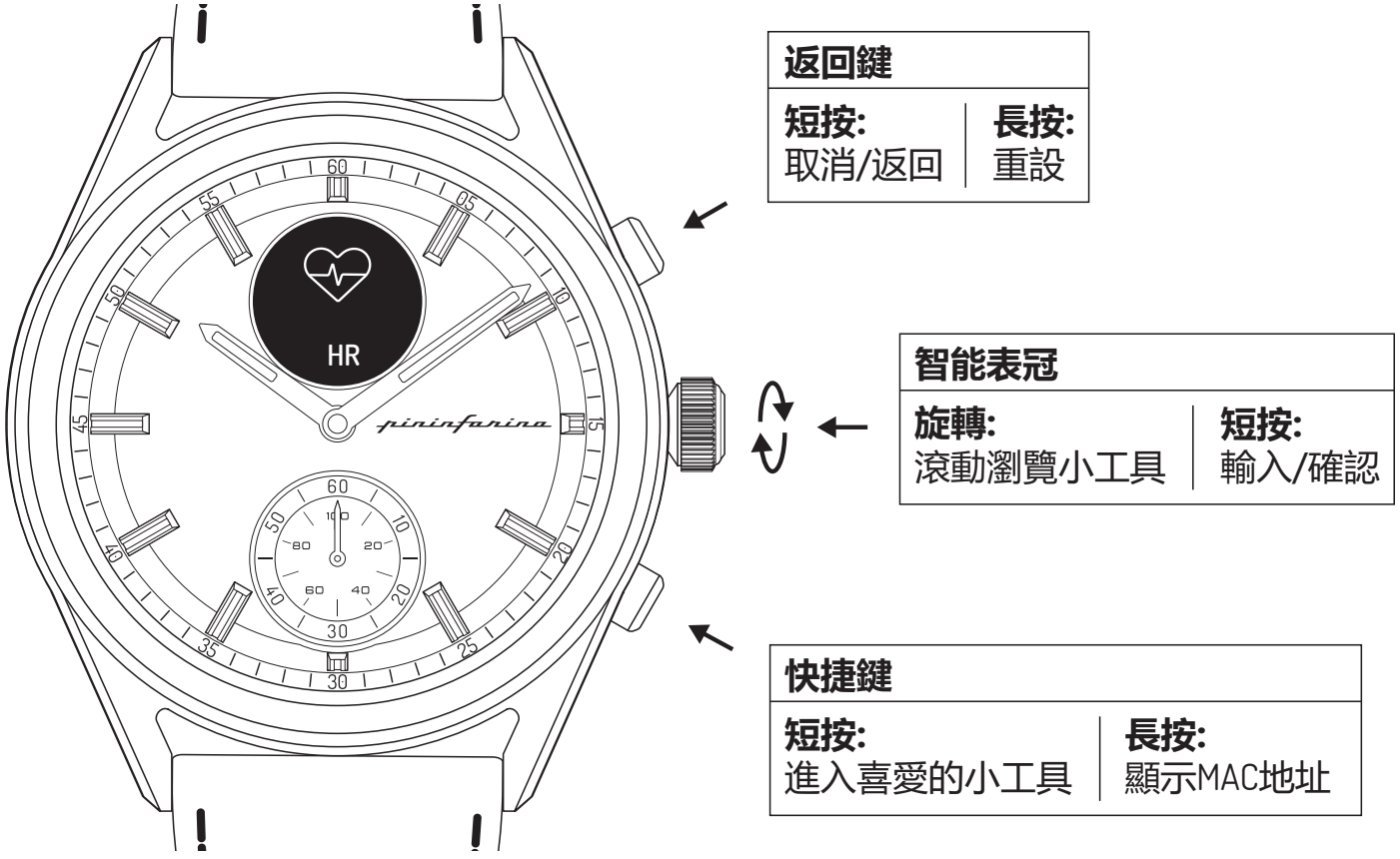
USB-C充電線

手錶概述

Ⓐ 屏幕
Ⓑ 子錶盤
Ⓒ 智能表冠
Ⓓ 返回鍵
Ⓔ 快捷鍵
Ⓕ 感應器
Ⓖ 錶帶



使用手錶



*按下快捷鍵可以立即進入已收藏的小工具。您可以從App中選擇小工具。

*當您的手錶沒有反應，請同時按住返回鍵和快捷鍵5秒鐘以執行恢復出廠前的設定。
（注意：這將刪除手錶上的所有數據並將手錶恢復到出廠前的初始狀態）

安全、產品和法規信息

射頻（RF）能量
暴露於射頻能量和設備的操作　您的手錶包括有射頻能量的發射器和接收器。其設計符合有關人體射頻暴露的法規要求。為獲得最佳設備性能並符合射頻暴露指南，請按照用戶指南中的說明佩戴手錶。

遵守使用說明避免干擾問題。

在任何地方看見張貼關閉手錶的通知（例如醫院或醫療保健機構），您應關閉手錶。在飛機上，根據航空公司工作人員的指示關閉手錶。如果您的手錶提供飛行模式或類似功能，請諮詢航空公司的工作人員以瞭解如何在飛行期間使用它。

操作範圍：
藍牙：2402-2480 MHz
最大射頻輸出功率（e.i.r.p）：CE為7.05 dBm

電池及充電器
用戶不適合自己更換電池，請勿自行更換電池。電池相關操作必須由製造商或製造商授權的服務提供商進行。

請勿將電池或產品放在陽光直射、靠近明火、熱源、微波爐、焗爐等地方。

避免跌落或刺穿產品或電池，因為此類損壞可能導致泄漏電池液、過熱、起火或爆炸。

如果泄漏電池液，請防止電池液接觸到皮膚或眼睛。如果您的皮膚或眼睛接觸到電池液，請立即用清水沖洗並到醫院就診。

請使用製造商認可的充電設備進行充電。若使用不兼容的配件可能會導致火災、爆炸或燙傷。

充電時請將充電器、充電線和設備放在乾爽的環境中。

請勿手濕時接觸充電器或設備，並確保充電器不會暴露於雨水或液體之中。潮濕的環境會導致觸電或短路，從而導致的火災、爆炸或燙傷的危險。

每當產品變得非常熱時，立即取下手錶，關閉電源，並聯絡生產商的售後服務人員尋求幫助，以防止燙傷或電池爆炸。

設備/手錶

不允許修改此設備。請勿將手錶或電池浸入水或其他液體中。切勿不要將手錶暴露在溶液、水銀、化妝品噴霧劑、清潔劑、黏合劑或油漆中，因為錶殼、錶鏈、錶帶等可能會變色或損毀。請勿將手錶放在熱源或高溫地方。為防止可能的損毀，儲存期間請避免陽光直射。請勿在0°C至45°C的溫度範圍之外操作和存放手錶。如果您的手錶錶殼背面有保護膜或貼紙，請必須在使用前將其撕掉。否則，汗水流到保護膜或貼紙後面可能會使錶殼生銹。請定期用清水清潔手錶和錶帶，然後用乾爽的軟布擦乾手錶。確保不要使用洗髮水、肥皂和其他化學品擦拭污垢，以免刺激皮膚或腐蝕手錶。

廢棄處置
本手錶被分類為電器和電子設備。此類物品不應與一般生活垃圾混合處理，必須在其使用壽命結束時帶到專門的收集點進行適當的處理、回收和循環使用。

操作環境
設備的最高工作溫度在0°C至45°C之間，但建議用戶的適宜工作溫度在5°C至35°C之間，以確保用戶有最佳體驗。

設備存放溫度為-20°C~45°C。如果存放溫度或工作溫度超出範圍，可能會損壞手錶，縮短電池壽命。

請勿在易燃或易爆的設備附近使用或存放本產品。

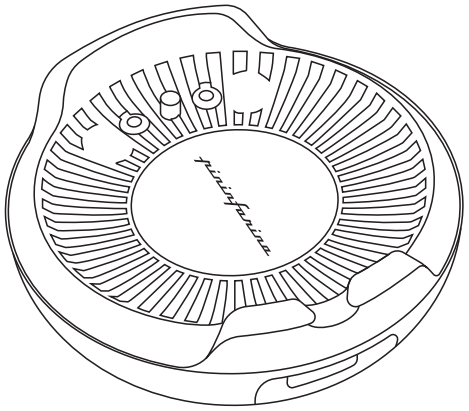
關於防水的注意事項：Pininfarina手錶為5ATM防水。這表示您可以安全地戴著它下水50米，又或使其暴露在雨水、飛濺水花或其他輕微的與水接觸。本手錶不適用於高強度水上運動、潛水或極端水壓。請注意，觸感式屏幕等配件在遇水時可能無法正常工作(特別是長時間接觸時)。同樣，皮革錶帶應經常保持乾爽，以防止結構損壞和變形。充電前，必須確保手錶乾爽。如果手錶曾接觸鹽水或汗水，請徹底沖洗並擦乾以避免損壞。

醫療注意事項
本手錶並非設計用於在危急或潛在危險條件下持續監測生命跡象。本手錶測量的生命跡象無法識別所有疾病。如果您認為可能患有心臟病（心肌梗塞）或正面臨醫療緊急情況時，請立即致電緊急服務。如果您使用植入式起搏器或除顫器或其他醫療設備，在使用本手錶前，請諮詢您的醫療保健服務供應商和查閱設備製造商的說明。

- 如果您有起搏器或其他內部電子設備，請在使用心率監測器之前諮詢您的醫生。
- 手錶啟動時，請經常保持手錶與起搏器或除顫器之間的距離超過20釐米（8英寸）。
- 如果您有任何理由懷疑正在發生干擾，請立即關閉手錶。
- 在開始或修改任何運動計劃之前，請必須諮詢您的醫生。
- 本手錶無意提供或替代醫生或合資格醫護專業人員的診斷。
- 光學心率感應器會發出綠色、紅色、紅外光並偶然出現閃爍。如果您患有癲癇病或對強 光或閃光敏感，請諮詢您的醫生。
- 心率、心電圖和血氧氣飽和度測量只供參考使用，對於讀數錯誤造成的任何影響Globics一概不承擔任何責任。即使沒有脈搏率功能的通知，Globics也不能保證您沒有出現心律失常或其他健康問題。雖然光學心率監測儀和脈搏血氧儀感應器通常可以準確估計用戶的心率和血氧氣飽和度，但在某些情況下，氧氣飽和度讀數可能不準確，比如活動的類型和強度、用戶的身體特點、設備的適合度、設備的位置和用戶的移動等情況。如果您的健康狀況發生任何變化，您應該通知醫生。
- 運動和其他指標由手錶的感應器追蹤。目的在提供對活動和追蹤指標的全面評估，但不能保證其完全準確，比如步數、距離、卡路里、睡眠、心率、氧氣飽和度等數據。
- 請勿在未諮詢醫生的情況下根據此設備進行自我診斷或自我用葯。特別是未經批准或事先批准，請勿開始服用任何新藥或更改任何現有藥物的類型和/或劑量。

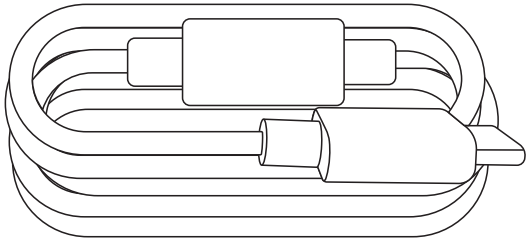
包装清单

手表



充电器

使用说明书

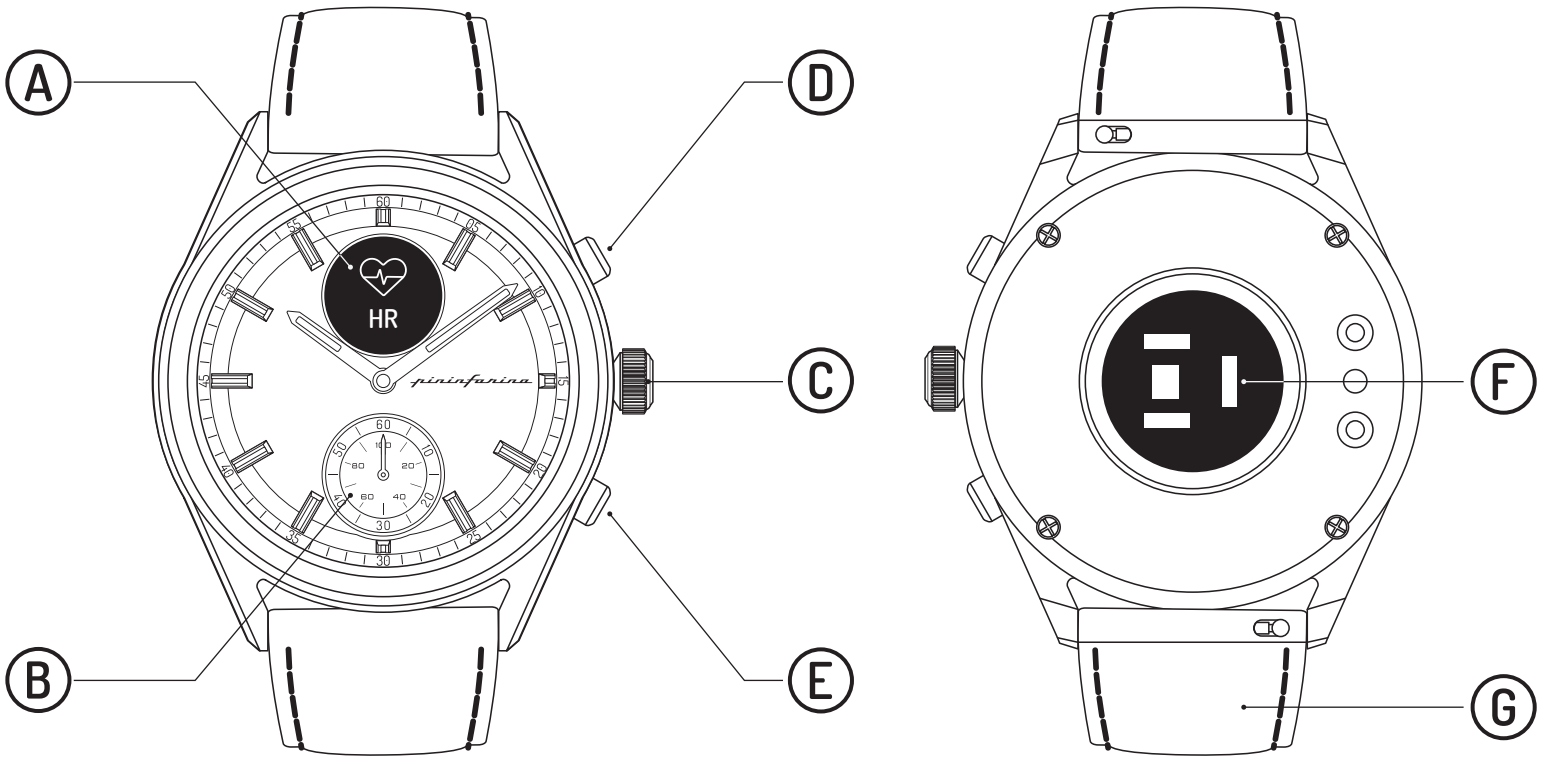


USB-C充电线

简

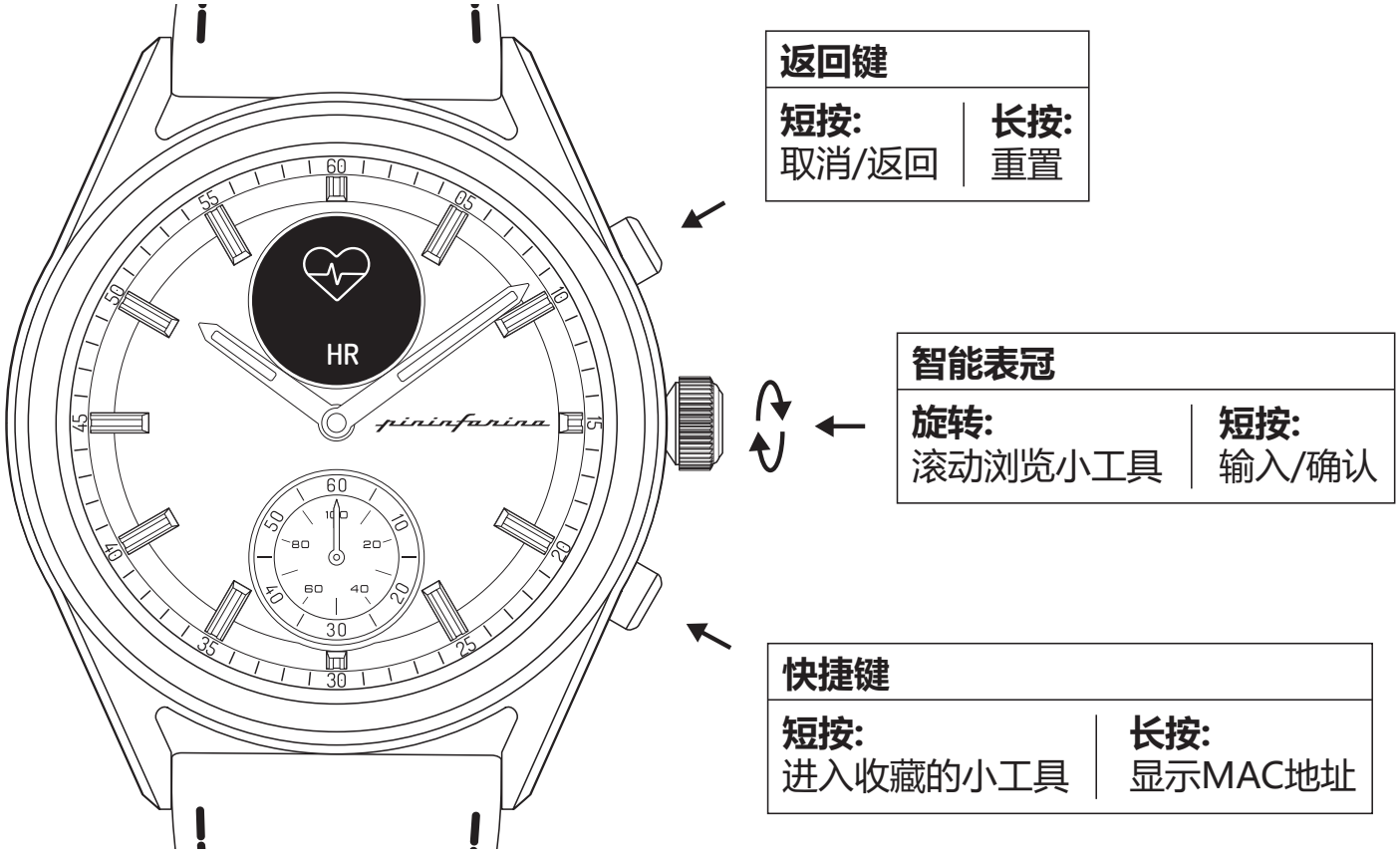
手表概述

Ⓐ 屏幕
Ⓑ 子表盘
Ⓒ 智能表冠
Ⓓ 返回键
Ⓔ 快捷键
Ⓕ 传感器
Ⓖ 表带



简

手表概述



*按下快捷键可以立即访问已收藏的小工具。您可以从App中选择小工具。

*万一您的手表无响应，请按住返回键和快捷键5秒钟以执行恢复出厂设置。（注意：这将清除手表上的所有数据并将手表恢复到出厂时的原始状态）

简

安全、产品和法规信息

射频（RF）能量
暴露于射频能量和设备的操作　您的手表包含有射频能量的发射器和接收器。其设计符合有关人体射频暴露的法规要求。为获得最佳设备性能并遵守射频暴露指南，请按照用户指南中的说明佩戴手表。

遵循避免干扰问题的说明。

在张贴通知要求关闭手表的任何地方（例如医院或医疗保健机构），您应关闭手表。在飞机上，根据航空公司工作人员的指示关闭手表。如果您的手表提供飞行模式或类似功能，请咨询航空公司工作人员以了解如何在飞行中使用它。

工作范围：
蓝牙：2402-2480 MHz
最大射频输出功率（等效全向辐射功率）：CE为7.05 dBm

电池及充电器
电池不适合由用户更换，请勿自行更换电池。电池相关操作必须由制造商或制造商授权的服务提供商执行。

请勿将电池或设备置于阳光直射、靠近明火、热源、微波炉、烤箱等处。

避免跌落或刺穿设备或电池，因为此类损坏可能导致电池漏液、过热、起火或爆炸。

如果电池漏液，请防止漏液接触到皮肤或眼睛。如果您的皮肤或眼睛接触到漏液，请立即用清水冲洗并去医院就医。

请使用制造商认可的充电设备进行充电。使用不兼容的配件可能会导致火灾、爆炸或烫伤。

充电时请将充电器、充电线和设备置于干燥的环境中。

请勿用湿手接触充电器或设备，并确保充电器不接触雨水或液体。潮湿的环境会导致触电或短路，从而导致危险的火灾、爆炸或烫伤。

每当设备变得非常热时，立即取下手表，关闭电源，并联系制造商的售后服务人员寻求帮助，以防止烫伤或电池爆炸。

设备/手表

不允许修改此设备。请勿将手表或电池浸入水或其他液体中。小心不要将手表暴露在溶剂、水银、化妆品喷雾剂、清洁剂、粘合剂或油漆中，因为表壳、表链、表带等可能会变色或损坏。请勿将手表置于热源或高温场所。为防止可能的损坏，请避开阳光直射进行储存。请勿在0°C至45°C的温度范围之外操作和存放手表。如果您的手表表壳背面有保护膜或贴纸，请务必在使用前将其撕掉。否则，汗水流到保护膜或贴纸后面可能会使表壳后盖生锈。请定期用清水清洁手表和表带，然后用干燥的软布擦干手表。确保不要使用洗发水、肥皂和其他化学品擦拭污垢，以免刺激皮肤或腐蚀手表。

废弃处置
本手表被分类为电气和电子设备。此类物品不应与一般生活垃圾混合，必须在其使用寿命结束时带到专门的收集点进行适当的处理、回收和循环利用。

操作环境
设备的最高工作温度在0°C至45°C之间，但建议用户的适宜工作温度在5°C至35°C之间，以确保最佳用户体验。

设备存放温度为-20°C~45°C。如果存放温度或工作温度超出范围，可能会损坏手表，缩短电池寿命。

请勿在易燃或易爆设备附近使用或存放本产品。

关于防水的注意事项：Pininfarina手表为5ATM防水。这意味着您可以安全地戴着入水50米，使其暴露在雨水、飞溅液体或其他轻微的与水接触。本手表不适用于高强度水上运动、潜水或极端水压。请注意，触摸屏等部件在遇水时，尤其是长时间接触时可能无法正常工作。同样，皮革表带应经常保持干燥，以防止结构损坏和变形。充电前，务必确保手表干燥。如果手表接触过盐水或汗水，请彻底冲洗并擦干以避免损坏。

医疗注意事项
本手表并非设计用于在危急或潜在危险条件下持续监测生命体征。本手表测量的生命体征无法识别所有疾病。如果您认为您可能患有心脏病（心肌梗塞）或正面临医疗紧急情况时，请致电紧急服务。如果您使用植入式起搏器或除颤器或其他医疗设备，请在使用本手表之前咨询您的医疗保健服务提供者和查阅设备制造商的说明。

- 如果您有起搏器或其他内部电子设备，请在使用心率监测仪之前咨询您的医生。
- 使用手表时，始终保持手表与起搏器或除颤器之间的距离超过20厘米（8英寸）。
- 如果您有任何理由怀疑正在发生干扰，请立即关闭手表。
- 在开始或修改任何锻炼计划之前，请务必咨询您的医生。
- 本手表无意提供或替代医生或合格医疗保健专业人员的诊断。
- 光学心率传感器会发出绿色、红色、红外光并偶尔闪烁。如果您患有癫痫病或对强光或闪光敏感，请咨询您的医生。
- 心率、心电图和血氧饱和度测量仅供参考，对于读数错误造成的任何影响Globics不承担任何责任。即使没有脉搏率功能的通知，Globics也不能保证您没有出现心律失常或其他健康问题。虽然光学心率监测仪和脉搏血氧仪传感器通常可以准确估计用户的心率和血氧饱和度，但在某些情况下，氧饱和度读数可能不准确，比如活动的类型和强度、用户的身体特征、设备的适合度、设备的位置和用户的移动。如果您的健康状况发生任何变化，您应该通知您的医生。
- 运动和其他指标由手表中的传感器跟踪。其旨在提供对您的活动和跟踪指标的全面估计，但不能保证其完全准确，比如步数、距离、卡路里、睡眠、心率、氧饱和度数据。
- 请勿在未咨询医生的情况下根据此设备进行自我诊断或私自开用药。特别是，未经批准或事先批准，请勿开始服用任何新药或更改任何现有药物的类型和/或剂量。

Notices and Statements

Specific Absorption Rate (FCC & IC)
YOUR WATCH MEETS FCC AND IC LIMITS FOR EXPOSURE TO RADIO WAVES.
Your watch is a radio transmitter and receiver intended to be worn on your wrist. It is designed not to exceed the limits for exposure to radio waves (radio frequency electromagnetic fields) adopted by the Federal Communications Commission (FCC) and Industry Canada (IC). These limits include a substantial safety margin designed to assure the safety of all persons, regardless of age and health. The radio wave exposure guidelines use a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit for wrist-worn devices is 4.0 W/kg. Testing is conducted with the device transmitting at its highest certified power level. This equipment complies with FCC & Industry Canada radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

Notices & Statements
European Union Directives Conformance Statement

CE

The following CE compliance information is applicable to Globics products that carry one of the following CE marks:

Hereby, Globics declares that this product is in compliance with:

The essential requirements and other relevant provisions of Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU
All other relevant EU Directives

The following gives an example of a typical Type name:

You can view your product's Declaration of Conformity (DoC) at www.pininfarina-hybridwatchbyglobics.com (in English only). To find your DoC, enter the Type the name from your product's label in the "Search" bar on the website.

FCC Notice to Users
The following statement applies to all products that bear the FCC log and/or FCC ID on the product label.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. See 47 CFR Sec. 15.105(b). These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try and correct the interference by one or more of the following measures:

• Reorient or relocate the receiving antenna.
• Increase the separation between the equipment and the receiver.
• Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
• Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. See 47 CFR Sec. 15.19(a)(3).

Globics Technology Limited has not approved any changes or modifications to this device by the user. Any changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment. See 47 CFR Sec. 15.21. You can view more information at www.pininfarina-hybridwatchbyglobics.com (in English only).

Industry Canada Notice To Users
This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference and
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

1. l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
2. l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le Fonctionnement.

See RSS-Gen, Section 8.4. This device complies with ICES-003 requirements for Class B ITE (Information Technology Equipment).
CAN ICES-003(B)/ NMB-003(B).

Caution: Exposure to Radio Frequency Radiation.

1. To comply with the Canadian RF exposure compliance requirements, this device and its antenna must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
2. During testing, PMH03B are set to their highest transmission levels and placed in positions that stimulate use against the head, with 10mm separation,and on the wrist, with no separation. When placing PMH03B near your face, keep at least 10mm of separation to ensure exposure levels remain at or below the as-tested levels.

Attention: exposition au rayonnement radiofréquence.

1. Pour se conformer aux exigences de conformité RF canadienne l'exposition, cet appareil et son antenne ne doivent pas être co-localisés ou fonctionnant en conjonction avec une autre antenne ou transmetteur.
2. Durant les tests, les radios de l' PMH03B sont réglées sur le niveau de transmission maximal et sont placées dans des positions simulant une utilisation contre la tête, avec une séparation de 10 mm, et au poignet, sans séparation. Lorsque vous approchez votre PMH03B du visage, gardez une séparation d'au moins 10 mm pour veiller à ce que les niveaux d'exposition ne dépassent pas les niveaux testés.

Canadian Notice

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference.
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Avis Canadien

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

UL 4200A Notice To Users

Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children.
Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate.

Even used batteries may cause severe injury or death.

Call a local poison control center for treatment information.

Rechargeable Li-ion cell LIR3032

3.7v, 180mAh 0.666Wh

Non-rechargeable batteries are not to be recharged.

Do NOT force discharge, recharge, disassemble, heat above 60°C or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.

The product contains non-replaceable batteries.

⚠ WARNING

- **INGESTION HAZARD**: This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours**.
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.

Brand: Pininfarina
Product: Hybrid Watch
Mode: PMH03B

United States of America
FCC ID: 2A74W-PMH03B

Canada
IC: 28848-PMH03B
CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

Europe

Manufactured by Globics Technology Limited.
11/F, Shing Duo industrial Building, Aberdeen Main Rd, Hong Kong.
Imported by Globics Technology Europe BV.
Diamantstraat 8, Bus 214-2200, Herentals, Belgium

Imported by Globics Technology (UK) Limited.
6 Prospect way Royal Oak Industrial Estate,
Daventry, Northamptonshire, United Kingdom NN11 8PL

⚠ **WARNING:** This product can expose you to chemicals including lead, which is known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov.